

## Con fuerza militar argentina hará respetar el pacto de caballeros

En mérito a las gestiones realizadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores, por intermedio del Ministro de Bolivia en la Argentina, señor Enrique Finot, el Gobierno argentino ha dispuesto el envío de tropas a la frontera con Bolivia, con el objeto de que en lo futuro no se produzcan más violaciones de nuestra frontera. Estas tropas no tendrán fines, u otro objeto que asumir una función de control y de vigilancia fronteriza.

Esta demostración de que el gobierno de la República Argentina está dispuesto a cumplir el "Pacto de Caballeros" se ve corroborada por el hecho de que el doctor Saavedra Lamas ha prometido a nuestro representante diplomático recomendar al Congreso próximo a renunciar a la aprobación del Tratado Diez de Medina-Carrino, que fija la línea fronteriza boliviano-argentina.

### SERA SOMETIDA A UN PLEBISCITO LA

### NUEVA CONSTITUCION BRASILEÑA

CONVIERTE A LA NACION EN UN ESTADO TOTALITARIO EN RESGUARDO DEL ORDEN PUBLICO

#### Apreciaciones

Rio de Janeiro, 10 (Associated Press). — Desde esta noche a esta si tiene una nueva Constitución política que concentra la autoridad en manos del Presidente Vargas y de su gabinete en un nuevo estilo corporativo.

Algunas horas después que el nuevo ministro de Justicia y del Interior, señor Francisco Campos, anunció que la nueva Constitución había sido promulgada, los partidos regimistas, federales, estalinistas y municipales quedan disueltos ipso-facto.

#### COMUNICADO DE LA POLICIA

Por otra parte la policía, en nombre del Ministerio de Gobierno, en un nuevo comunicado declara que el propósito es cambiar y concentrar la autoridad y resguardar el orden público. El comunicado de la policía añade: "La nueva constitución ha sido promulgada. La transformación se efectuó pacíficamente y el movimiento no tiene otra finalidad que asegurar la paz de la nación. La constitución de referencia será sometida a un plebiscito. La nueva constitución asegura, en la forma más completa, la unión del gobierno y del ejército para la defensa del orden por los medios normales. Ella establece un parlamento y un consejo nacional de economía. Todos los derechos se hallan garantizados. El nuevo documento, en parte, ha seguido los progresos actuales y ha sido modelada de acuerdo con la constitución portuguesa".

El comunicado oficial, sin embargo, no hace mención al corporativismo.

PRESIDENTE POR SEIS AÑOS.  
La nueva constitución fija el

periodo presidencial en seis años, cuando la de 1934 solo lo estipulaba en cuatro.

Estimece igualmente que los componentes de la cámara serán elegidos por cuatro años lo mismo que los del Consejo Nacional de Economía.

#### LA CONSTITUCION. —

Rio de Janeiro, 10 (Associated Press). — En el discurso que pronunció ayer el nuevo ministro de Justicia y Gobierno, señor Francisco Campos a tiempo de jurar las carteras de su cargo, dijo, pronosticando ya un cambio total institucional: "Hemos estado acostumbrados a aplicar a la nación medidas y disposiciones pasadas y de otras épocas. Ahora, que la nación tiene nuevas dimensiones y estamos en otro tiempo tiene que adaptarse a esas circunstancias. Estamos pues trabajando dentro de dimensiones apropiadas al Brasil".

#### EN WASHINGTON. —

Washington, 10 (Associated Press). — En esferas de la Embajada del Brasil, en ausencia del titular señor Aranha, se dice que se ha recibido información oficial de Rio de Janeiro de que una nueva constitución ha sido promulgada para el Brasil, pero se declinó hacer comentarios, añadiéndose que el embajador Aranha regresará hoy mismo de Martinsburg, Virginia del Oeste donde concurrió al festival anual de la cosecha de manzanas.

#### EN BELGICA. —

Bruselas, 10 (Associated Press). — Informaciones recibidas en esta ciudad dicen que la nueva constitución política del Brasil cancela el Senado, la Cámara de Diputados

## Brasil combatirá el comunismo sin entrar en acuerdos externos

HAY ACTIVIDAD FASCISTA EN EL BRASIL PERO NO HAY INDICIOS DE QUE EL PAIS APOYE A ITALIA, ALEMANIA Y JAPON

Londres, 10 (Associated Press). — En los círculos brasileños autorizados de esta capital se estudia cuidadosamente el pacto anticomunista.

Un prominente personaje de ese país que se encuentra de paso en Londres declaró al respecto lo siguiente: "Hay un limitado movimiento fascista en mi país pero nada indica que el Brasil pudiera plegarse al frente italo-alemán-nipón contra el comunismo. Por otra parte hemos combatido con éxito el comunismo en mi país en el pasado y lo haremos en igual forma en el futuro sin necesidad de entrar en acuerdos continentales extras.

En los círculos políticos autorizados y también la prensa comentan el precipitado viaje de Litvinoff a Moscú desde Bruselas, diciendo que se tiene conocimiento que él obedece a que el Gobierno de los Soviets ha decidido del todo su posición internacional.

Un atento observador de la política internacional europea del momento dice sobre los motivos del viaje de Litvinoff lo siguiente:

"El Comisario de Relaciones Exteriores vuelve a su país con uno de estos dos motivos: 1o. — Protestar contra lo que Rusia considera una maniobra de Bruselas para apartarla de toda mediación en las conferencias chino-niponas y, en cambio permitir la misma conferencia de Bruselas la abierta participación de Italia en esta cuestión. 2o. — Una preliminar defensa del Soviet

ante el Consejo de la Liga y cómo puede encerrar Rusia la adhesión de Italia al pacto anticomunista italo-nipón".

Por otra parte se hace notar que Rusia protesta ya ante Italia por la firma del pacto contra el Gomitern diciendo que constituye un acto inamistoso para los Soviets y acusa también a los fascistas de que tratan de aislar a Rusia en su acción europea sobre España o indudablemente se espera la misma táctica desde Roma en Bruselas.

Sin embargo de todo esto las futuras intenciones del Soviet se encuentran por decirlo así veladas tanto en Moscú como en Roma. Todavía se especula, sin carácter oficial, sobre la posibilidad de que Rusia rompa sus relaciones diplomáticas con Italia o denuncie al pacto italo-nipón de no agresión de 1933 por el motivo de que Rusia a Italia de haber perpetrado una agresión en España.

Al mismo tiempo se tiene conocimiento que Rusia ha iniciado una enérgica campaña en Polonia con el fin de conseguir de este país que no firme el pacto anticomunista e igual actitud estaría desconviniendo la diplomacia rusa en Londres y París y otras capitales europeas en sentido de que solo es un mero pretexto para una mayor cooperación entre japoneses nazis y fascistas y en realidad el primer paso para frustrar la Conferencia de las Nueve Potencias a fin de impedir la paz en el Lejano Oriente.

### Homenaje al Soviet

Barcelona, 7. (A. P.). — Todos los diarios de esta ciudad registran artículos encomiásticos para "Rusia y el sistema soviético" con motivo del vigésimo aniversario de la revolución rusa.

dos, las legislaturas estatales y los municipios, habiendo despertado gran interés entre los miembros de la Conferencia de las Nueve Potencias. Por otra parte ha despertado considerables comentarios sobre si esta acción implicaría que el Brasil sigue la política del Portugal, plegándose el grupo de los estados llamados totalitarios.

### AL SEÑOR FINOT SE OFRECIO

### UNA COMIDA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 8 (Especial). — El viernes en la noche se realizó en los salones de la Asociación Boliviana la comida ofrecida por la colectividad de ese país en honor del Ministro don Enrique Finot, concurrieron alrededor de cien personas. La demostración transcurrió en un ambiente de verdadera simpatía hacia el agasajado. El presidente de la Asociación, doctor Alejandro Parada, ofreció el banquete haciendo resaltar los méritos personales del señor Finot y unánimemente su adhesión y aplauso por la brillante actuación que tuvo como Canciller, cuya obra se tradujo en positivo beneficio para el país y en resguardo de su dignidad. Expresó, asimismo, la plena confianza que tenía la colectividad boliviana en la misión del señor Finot en Buenos Aires que será eficaz para las relaciones argentino-bolivianas, tanto espirituales

## HA RENUNCIADO DN.

## GABRIEL GOZALVEZ

En la tarde de ayer el señor Gabriel Gozávez, secretario sin cartera de la Junta Militar, ha presentado su dimisión ante el teniente coronel Busch. No obstante mantenerse en reserva el texto de la nota de renuncia, sabemos que ella, redactada en términos cordiales, se halla fundamentada en motivos estrictamente personales. La renuncia, se nos dice, deja constancia de la afinidad de miras en lo político-administrativo, existente entre el primer mandatario y el ministro dimisionario.

Coincide la renuncia del señor Gozávez, con la asamblea extraordinaria que deberá celebrar esta noche la fracción republicano-socialista que hace tres días aprobó una resolución refiriendo su fe partidaria en los postulados del programa de esa rama partidista.

A estar a las informaciones que recogimos en la madrugada de hoy, en la asamblea de esta noche, los firmantes del documento citado al confirmar la postura política anunciada en el documento de referencia, harán constar que las medidas drásticas tomadas por el grupo que suscribe el doctor Bautista Saavedra carecen de sinceridad y de justicia lógica, ya que los firmantes de la resolución estiman, según nos expresan, no han hecho otra cosa que renunciar a su lealtad partidista en la misma ideología que fue apoyada por el señor Saavedra.

La dimisión del señor Gozávez se halla pendiente de la consideración del primer magistrado del país, pero no se cree que le dará curso hasta el día de mañana, suscitando la impresión de que la renuncia no será aceptada, dado que se ha insistido en las esferas oficiales, existe perfecta concordancia de orientación ideológica, entre el presidente Busch y el señor Gozávez.

## EN INGLATERRA SE INAUGURO

## EL COLEGIO DE VETERINARIA

Londres, 10 (Associated Press). El Rey Jorge VI inauguró hoy so-

lamente el Colegio Real de Veterinaria declarando que el gobierno proyecta formar un servicio completo de veterinaria nacional para atacar en forma enérgica las enfermedades y plagas de los animales. El Rey dijo en el discurso pronunciado con este motivo: "Los animales nos proporcionan valiosos alimentos que anualmente se computan en 170 millones de libras esterlinas pero esas rentabilidades pueden disminuir considerablemente si se deja disminuir a los animales que los producen. Las serias pérdidas que en este orden sufren el país deben tender a reducirse".

## SE PREPARA OTRO MATCH A MONTANEZ

Nueva York, 9 (Associated Press). — Lou Hurston, manager del boxeador portorricense de peso liviano, Pedro Montañez quien anoche venció por knock-out a Ray Nash de Brooklyn en el primero de los diez rounds convenidos, anunció que Montañez es muy posible tenga un nuevo encuentro.

## AYER HAN SIDO EMBARCADOS 10,250,000 PESOS EN ORO DE EE. UU.

SOLO CON DESTINO A FRANCIA FUERA DE UNA PARTIDA QUE SE REMITE HOY A GRAN BRETAÑA

Washington, 10 (Associated Press). — El Tesoro anuncia que cinco millones de dólares en oro serán embarcados mañana con destino a Inglaterra a bordo del vapor "Aquitania" siendo este el segundo envío de este metal que se hace en el transcurso de la semana a Gran Bretaña. Hoy partió con dirección a Francia un cargamento de oro por valor de 10,250,000 dólares a bordo del vapor "Normandie", siendo esta la primera remesa grande hacia ese país en el curso de estos dos últimos años.

El Tesoro explica en sentido de que estos embarques no deben alarmar a nadie, pues la oficina de Igualación de Fondos de Inglaterra ha hecho esta adquisición para evitar que el valor de la libra suba demasiado en comparación al dólar.

No se informa si seguirán haciéndose embarques de oro, pero el hecho de que la cotización del dólar se hubiere tonificado en los dos últimos días indica que las operaciones de traslado de oro no obedece sino a las operaciones de regulación de cambios o sea transacciones en oro de las oficinas de estabilización de fondos y no significan ni marcan depresiones monetarias, y el dólar continúa manteniendo su valor en la Bolsa monetaria.

## VICTOR MANUEL III



## BENITO MUSSOLINI



"EL FASCISMO SOSTIENE LA MONARQUIA, MIENTRAS LA MONARQUIA RESPETE AL FASCISMO"

## LA MUERTE DEL EXPREMIER

## SEÑOR RAMSAY MACDONALD

Londres, 10 (AP). — En todo el país ha causado dolorosa impresión el deceso del expremier Ramsay Macdonald.

El primer ministro, señor Chamberlain, elogiando a Macdonald en la Cámara de los Comunes, dijo lo siguiente: "La fuerte impresión que hizo en mi mente su coraje físico y moral, demostrando en muchas ocasiones su valentía moral en defensa de sus convicciones. He admirado también grandemente su fortaleza en la aflicción cuando enfermo de la vista se sometió a una dolorosa operación sin la menor queja.

Tenía la más grande habilidad para reunir conferencias internacionales".

El Rey Jorge VI mandó el siguiente mensaje de condolencia a los hijos: "Con la mas profunda pena mía y de la Reina hemos recibido la brusca noticia de la muerte de vuestro padre para quien, por su remarkable carrera política teníamos y tendremos la mas grande distinción. Conocedor profundo de los grandes servicios que prestó junto a mi padre, durante muchos años al reino, comparto la granitud con todo el imperio por su vida dedicada al servicio de la Nación al país".



# LE BOULOU PUNTO EXTRATEGICO FRANCES DE "NO INTERVENCION"

ESCRIBE CURIO MORTARI DESDE LA  
FRONTERA DE LOS PIRINEOS

Le Boulou, Noviembre (R. P.). — (por avión) — Este pequeño centro de los Pirineos Orientales, jamás tuvo, en el pasado, la menor importancia. Es una pequeña aldea situada sobre la línea ferroviaria que corre desde Perpignan a Arles-sur-Tech. Pero al estallar la guerra civil española, Le Boulou se transformó de pronto en un centro de importancia, cuando el Estado Mayor rojo comprendió que el paso de voluntarios y material de guerra por Cerbère era demasiado visible. Al "descubrirse" Le Boulou, los trenes que conducían material bélico desde Tolosa o Marsella se han limitado a efectuar un desvío y entrar en la línea secundaria de Arles-sur-Tech. Llegados a Le Boulou, los convoyes se detienen, por la sencilla razón de que esta localidad es la más cercana al Paso de Perthus, es decir, el camino directo para Barcelona. Aunque parezca raro, Le Boulou posee una playa de mariscos completamente desproporcionada a la importancia de su estación ferroviaria y es en esa playa precisamente, donde se efectuaba la descarga de enorme cantidad de material bélico. Pero esta descarga de materiales habría ocasionado al poco tiempo una fuerte congestión. Para evitarla surgió, frente a la playa de mariscos una grandiosa pista de estacionamiento para camiones. Conociendo estos datos, el paseo automovilístico por los Pirineos Orientales adquirió un inusitado interés: en vez de parejas de manzanos buyes de cabeza curiosamente

## INTELIGENCIA NAVAL

Desde el día 18 de junio de 1935, en que llegaron a un acuerdo Alemania e Inglaterra acerca de los contingentes respectivos de la marina de guerra, las circunstancias han variado. En 1936 se logró un acuerdo entre las demás potencias navales, aparte de Alemania, para limitar el valor de las nuevas construcciones, pero sin referencia a la cantidad de naves que podían ponerse en servicio. El convenio anglo-alemán, que acaba de renovarse, atiende, por el contrario, como en 1935, a mantener una proporción de tonelaje, de 35 a 100, que se considera equitativa dada la situación de cada país. No se trata de establecer una igualdad artificial y ficticia, sin tener en cuenta las necesidades de cada uno de los países, sino de tomar en consideración lo que exige de ellos la peculiaridad de su estructura territorial y de los intereses coloniales. La trascendencia de este acuerdo salta a la vista recordando la situación en 1914, cuando el fortalecimiento de la flota alemana, es-

gerado deliberadamente en Inglaterra para exacerbar las pasiones políticas, contribuyó indebidamente a la catástrofe de los años posteriores. Por documentos publicados después de la guerra se ha establecido la falsedad de las imputaciones circulares en aquella época, que acusaban a Alemania de preparar en secreto construcciones navales formidables, con el único objeto de aniquilar a Inglaterra. Pero el mal ya está hecho; todos sabemos que las columnas han originado desgracias inmensas, pero son irremediables. La inteligencia naval germano-inglesa exclamará en adelante la repetición de los equívocos de 1914. No había en sí obstáculo de consideración para reanudar en el nuevo convenio los principios establecidos en el de 1935, pero una tercera potencia actuaba de elemento perturbador en la armonía ya existente entre los dos países. Alemania e Inglaterra estaban conformes con suspender durante cierto período la construcción de cruceros aco-

## LO RARO Y LO CURIOSO



### ESTUDIO JURIDICO "LEX LOCI".

A cargo de los Abogados  
CARLOS GREGORIO TABORGA  
WALTER PORTUQUERU S.  
Cuenta con la colaboración de distinguidos juristas. Atención personal.  
Bufete: Ballivián No. 169. — Casilla No. 60.

### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS.

Por orden del Ministerio de Gobierno, se convoca a propuestas para la provisión de un automóvil USADO, un nuevo automóvil y que se encuentren en perfectas condiciones. Los interesados presentaran sus propuestas en pliego cerrado — en la Dirección de la Dirección General de Policía, hasta el 10 del presente — a horas 11, teniendo además la obligación de depositar en el Banco Central el 20% del monto total, conforme a las leyes pertinentes al caso. La Paz, 5 de noviembre de 1937. DIRECCION GENERAL DE POLICIAS. Cap. Emilio Guzmán.

### DR. GARCIA PRADEL

Odontólogo Especialista  
Ex-Dentista Escalar por oposición  
CURACIONES SIN DOLOR. — Diagnósticos y tratamientos rigurosos de la patología dental moderna. — Piroterapia. — Puentes higiénicos y dentaduras perfectas que no se desprenden al hablar ni al masticar.  
CLINICA: Calle Comercio 171. — Consultas de horas 10 a 12 y 2 a 5 y 30.

### DOCTOR OBLITAS CABRERA

MEDICO-CIRUJANO  
Cirugía general, enfermedades de niños. — Venereas. — Ginecología. — Medicina interna. — Consultas y curaciones de horas 10 a 12 y 2 a 5.  
Horas especiales para emergencias y urgencias.  
Consultorio: domicilio Av. América No. 455.

## DR. JULIUS PROTZEI American Dentist

Diplomado en la Universidad de Pensilvania, (Filadelfia, EE. UU.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica.  
Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revalidado en Bolivia.  
Exodontista de "The Philadelphia (Blockley), Hospital" Department of Health and Charities.  
Cuenta con una instalación científica para efectuar extracciones difíciles, operando por medio de xígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al antiguo y doloroso método de inyecciones; último adelanto de la ciencia.  
Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarojos. Radioterapia, Radiografías, Radiocopias. Diatermia, Alta frecuencia, Electrosinosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la pirosis y de toda afección bucal.  
ORTODONCIA o sea corrección de anomalías lentanas, conforme a la técnica perfeccionada de los profesores Angle-Dewey; University of Iowa, Jewey School of Orthodontia and Kansas City Dental College.  
Especialidad también en puentes fijos y removibles, sistemas: "JARMAN", "FESSO" y "CARMI-JHAEL'S".  
Dentaduras modernas sin paladar muy confortables, estilos: "LUANE" y "VIDON".  
English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français.  
Horas de consulta de 10 a 11 y de 15 a 17 (3 a 5).  
CLINICA: Yanacocha No. 368, (primer piso). Teléfono No. 83 a. — Casilla correo, 769.

## TRANSPORTE DE PIEDRA

Se aceptan propuestas para explotación y transporte de piedra de las canteras de Conama a Vnaque.  
Detalles: Sociedad Boliviana de Cemento, calle Comercio No. 407, edificio Ferrata Perez, 20.º piso.  
La Paz, 30 de octubre de 1937.

## ATENCION CARPINTEROS

Talleres "Montecarlo" han instalado ya la mejor planta de máquinas de carpintería.  
Necesita mueblistas y ayudantes. Paga los jornales más altos.  
PLAZA PEREZ VELASCO No. 605.

## AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE:  
**COMPRAR  
VENDER,  
OFRECER  
O  
SOLICITAR  
SERVICIOS**

Dirijase a esta sección y por una módica suma tendrá un aviso que llenará sus necesidades y deseos. SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE LA RAZON".

### PROFESIONALES Medicos

DR. JUAN C. AREBALO. — Médico Cirujano. — Trabaja en consultorio a la calle Ingavi 649, donde atenderá desde las 10 a 12 (2 a 5 p.m.). Para cualquier llamado su domicilio Indagado.

144. — Atiende especialmente: Medicina interna, enfermedades de Seniors, tuberculosis, Sifilis, biotomografía, Piel, por procedimientos modernos.

"CLINICA AHAMAYC HNOS." DE Maternidad. Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Ahumada y colaborado por los especialistas en la materia, Drs. Isidoro y Julio Ahumada. Camas para enfermos y operados. Consultas de horas 14 a 17. — Calle Comercio 214. (segundo piso). — Teléfono 214.

DOCTOR ENRIQUE ST. — LOUP B. de la Universidad de Chile. — Miembro del American College of Surgeons. — Especialmente: Cirugía (por adopción) y del cuello. — GINECOLOGIA (enfermedades de la mujer). ESTERILIDAD. Consultas de 2 a 4 y 5 p.m. — Calle Ingavi 332. — Teléfono 430. — Domicilio Arce 117.

DOCTOR ISAAC HUON M. M. Médico-Cirujano. — Medicina interna, venereas. — Niños. — Participa a su distinguida clientela que ha reconocido su consultorio en la calle Aguirre 100. 102, donde atiende todos los días hábiles de horas 10 a 12 y 30. — Domicilio: Barrio 102. — Teléfono de domicilio 100. 102. — Teléfono de consultorio 100. — Casita de Comercio No. 500. — La Paz.

DOCTOR FLORENCIO MEJIA G. — Médico-Cirujano. — Prototipo

de la Facultad de Medicina. — Medicina interna. Especialmente enfermedades bronco pulmonares y tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 5 p.m. — Consultorio y domicilio: Ballivián 91.

DR. E. ALEJANDROVICH. — Enfermedades de la piel y venereas. — Calle Potosí No. 141. — Horas de consulta: Cirujano. — Atiende enfermos de 3:30 a 4:30 p.m.

DR. E. LARA QUIROZ. — MEDICO-CIRUJANO. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas, seniors, niños, venereas, Rayos X. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabiert su consultorio, Avenida 20 de Octubre 110. — Teléfono 102. — Consultas de 2:30 a 5 p.m.

### Dentistas

JH. R. STASLEONI. — CIRUJANO Dentista. — Estudios en el extranjero. — Consultas de 2 a 5 p.m. — Calle Comercio 20. 100. — Consultas de 3:30 a 4:30 p.m.

DOCTOR JUAN VALVERDE S. — Cirujano-Dentista. — Estudios en el extranjero. — Ingavi 100.

### Abogados

MANUEL E. DEL VILLAR. — Abogado. — Bufete: Corón 132.

SIMON PANDU. — NOTARIO Publico de primera clase, conminado al pueblo en general que habiendo hecho cargo del archivo del ex-Notario, Fabio Torres na ins-

talado su oficina en la calle General Sanjines 361

### VARIOS

PENSION A DOMICILIO. — Ballivián 50, planta baja, segundo patio.

DE OCASION SE VENDE MUEBLES en Aspiroz 188. — Ver de 2 a 5.

SE VENDE CAMION. VENIR A VENTA aduana 204

EN VENTA UN ANIMARVEL completo de distintas dimensiones de 100 metros lineales, de 100 y 150 metros cuadrados. Informaciones. Avenida Uruguay número 49

FAMILIA LATINOAMERICANA busca casa o departamento amueblado con los servicios. Dirigido a buena familia. Vnaque

DE OCASION SE VENDE UN juego de sala y varios muebles nuevos, Potosí 220.

### Casas y terrenos

SE ALQUILA. — UNA CASA amueblada completamente independiente en la avenida 20 de Octubre 100. Tiene todas las comodidades. Se pide renta familiar. Informaciones. Jenero Sanjines 140, de horas 11 y media a 13

## Aventuras del pequeño Sheriff





# La brusca baja de la cotización del estaño viene preocupando a la minería en general

SINO SE PRODUCE UNA REACCION FAVORABLE SE SUSPENDERAN LOS TRABAJOS EN ESTA INDUSTRIA

EL GOBIERNO DEBE ADOPTAR MEDIDAS EFICACES PARA EVITAR EL GRAVE DESEQUILIBRIO QUE SE PRESENTA PARA LA MINERIA

ORURO, 9. (DNDP). — La brusca baja de la cotización del estaño viene preocupando a los industriales mineros de esta localidad, quienes se verán en la situación de suspender sus trabajos si no se produce una reacción favorable, esperando que el Gobierno Nacional adopte las medidas más eficaces para evitar el grave desequilibrio que se presenta para la minería.

## SE COMENTA EN FORMA FAVORABLE LA SOLUCION DE LA HUELGA FERROVIARIA

ORURO, 9. (DNDP). — La prensa local comenta en términos elogiosos la forma en que ha sido solucionado el paro decretado por el Sindicato de Ferrovianos, mediante el acuerdo de los delegados obreros y representantes de la empresa Railway, con intervención

## CONSECUENCIA DE LA HUELGA DE FERROVIARIOS

Potosí, 9. (DNDP). — Debido a la huelga de ferroviarios no pudieron llegar, como se tenía anunciado, los equipos de fútbol de las diferentes provincias de este departamento, para participar en el torneo que se llevará a cabo celebrando la efemérides local.

## EJERCE LA PROFESION DE MEDICO SIN TENER EL TITULO UNIVER SITARIO

### ELECCION DEL RECTOR DE LA UNVERSIDAD TOMAS FRIAS

Potosí, 9. (DNDP). — Continúa preocupando a las clases universitarias la elección de Rector de la Universidad Autónoma "Tomás Frías", existiendo marcada corriente en favor del doctor Alberto Saavedra Nogales, uno de los valores representativos de la Villa Imperial.

## URBANIZACION DE LA AVENIDA BELZU, ORURO

ORURO, 9. (DNDP). — El alcalde municipal dictó ayer una importante ordenanza sobre urbanización de la avenida Belzu, estableciéndose que el amarrillamiento de lotes, así como el pintado de los mismos, deben efectuarse por los propietarios dentro del término de treinta días de la fecha, aplicándose una fuerte multa a los infractores de dicha disposición.

## EL CAMAL DE ORURO SE HALLA EN MAL ESTADO

ORURO, 9. (DNDP). — La opinión pública insiste en la mejor atención que las autoridades deben prestar al camal municipal, cuyo estado se encuentra en condiciones lamentables, siendo urgente efectuar reformas importantes. Ante aviso publicado en la prensa local. Causa extrañeza este hecho, ya que dicho elemento extraño forma parte del personal de artistas del Circo Yovimini, el cual actualmente se encuentra en esta ciudad.

## REAPARECIO "EL INTRANSIGENTE" EN LA VILLA IMPERIAL

Potosí, 9. (DNDP). — Reapareció el órgano periodístico "El Intransigente", vocero oficial de la Legión de Excombatientes de esta ciudad que se propone defender los intereses de la indicada institución juvenil. El primer número contiene abundante material de lectura sobre diversos tópicos de actualidad, referentes principalmente a los recientes acuerdos celebrados entre excombatientes y trabajadores.

## LA EFEMERIDES DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI

Potosí, 9. (DNDP). — Se nota enorme entusiasmo en las diferentes esferas sociales de esta ciudad para festejar el aniversario del 10 de Noviembre de 1810, habiéndose formulado un extenso e interesante programa al cual se sujetarán los diferentes actos públicos.

Potosí, 9. (DNDP). — Existe marcado entusiasmo en el elemento obrero para participar en el próximo congreso de Izquierdas que se celebrará en esta ciudad, conforme a la convocatoria correspondiente, dentro de breves días más, creyéndose fundadamente que obtendrá éxito completo.

## ORGANIZOSE EL COLEGIO DE ABOGADOS

ORURO, 9. (DNDP). — Ayer quedó organizado el Colegio de Abogados en esta ciudad, con el siguiente personal directivo: Presidente, Dr. Juan Delgado; vicepresidente, Dr. Francisco Fajardo; secretarios, Honorato Soto y Guillermo Llanos; tesorero, Dr. Nicanor Gallardo.

## CLINICA DENTAL ALEMANA

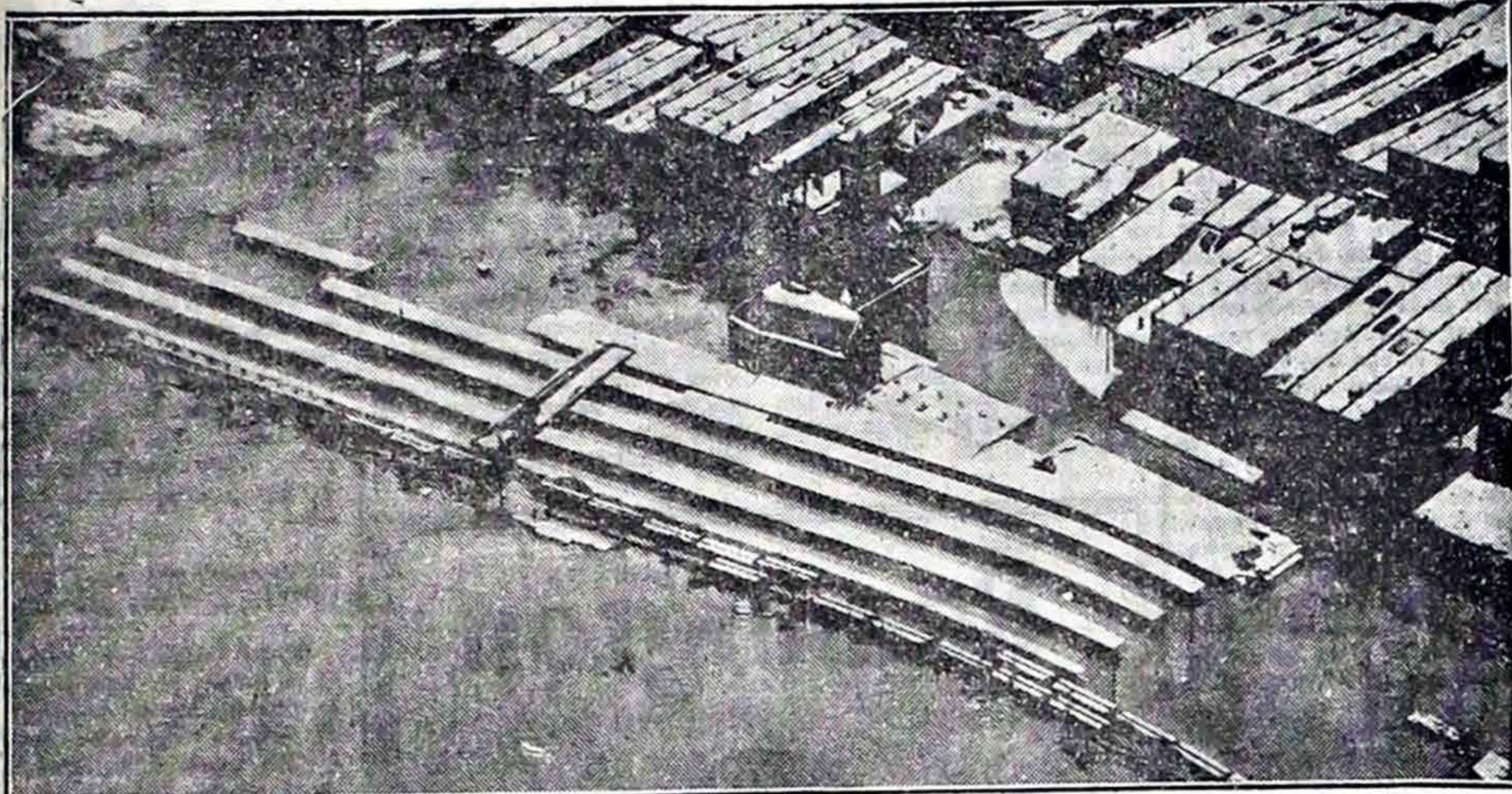
Dr. Med. Dent. Georg Lindner y Ruth Sellmann. Estudios realizados en las principales Universidades de Alemania, Estados Unidos de América del Norte y España. Plazuela Frías No. 108, 3er. piso. — A tres cuadras de la Plaza Morillo.

## DR. PINELO

Medicina interna. — Niños. — Consultorio Obispo 149. — Teléfono 741.

## CLINICA SALCEDO - DE MATERNIDAD -

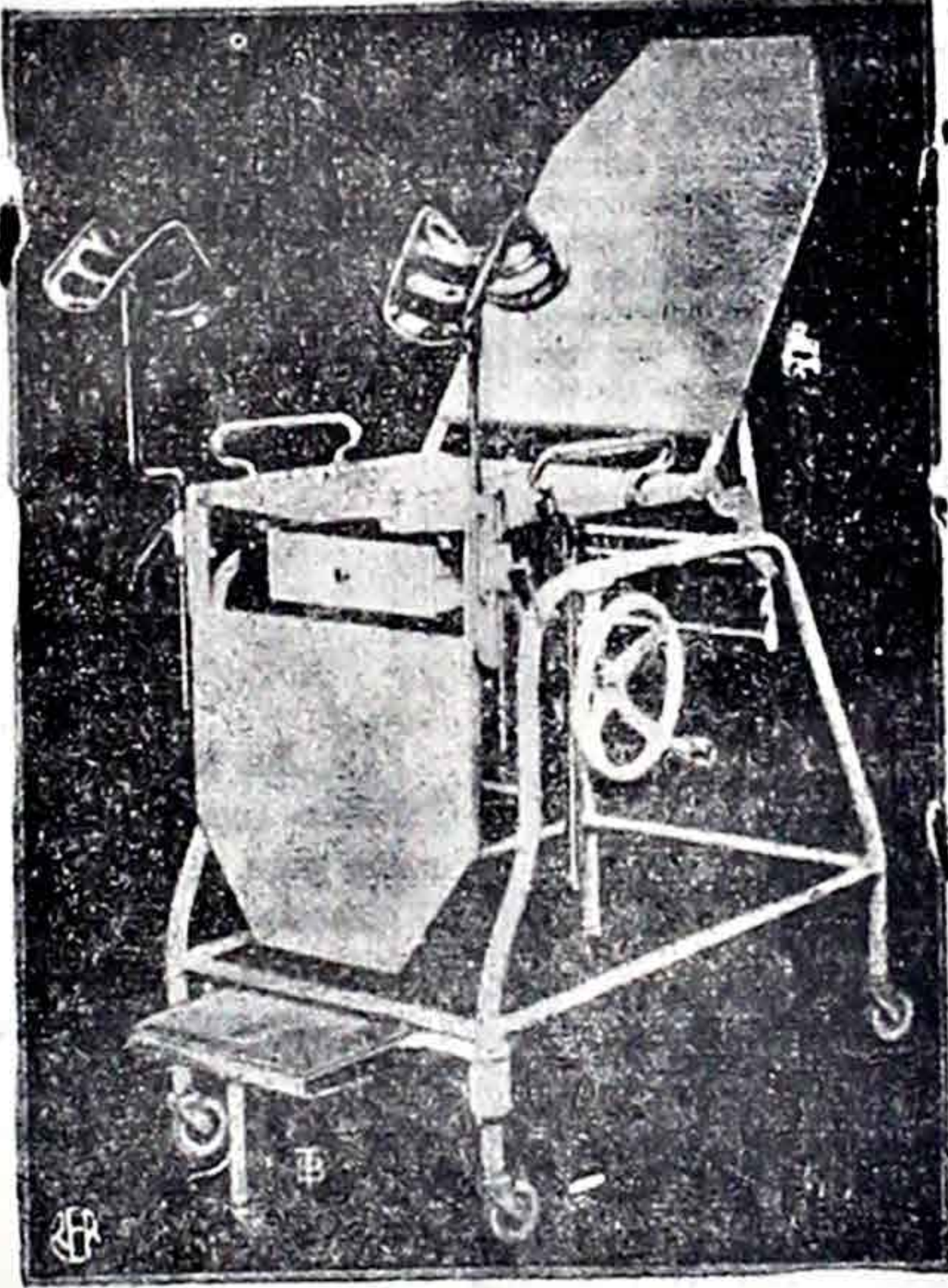
En Cochabamba (a 2.500 m. altura sobre el nivel del mar para personas delicadas o enfermas del corazón). Pensionado en piezas individuales, con instalación completa, sobre la Plaza Granado. ATENCION PERMANENTE Médico especialista. — Dr. J. Salcedo, De la Univ. de Buenos Aires. Ex-interno, por concurso, de la Sala de Ginecología del Hospital Carretero de Rosario. Informes en La Paz: Domécin y Méndez. Jefe de la Sala de Cirugía de Mujeres del Hospital Vieja. Matrona. — Señora Adelaida Morales. Administración e informes en Cochabamba: Fernández y Co. — Casilla 113 — Telégramas: Fer-



LOUISVILLE, KENTUCKY, la ciudad fue puesta bajo la ley marcial mientras tropas del ejército ayudaban a combatir el pánico, las epidemias y el hambre.

Esta vista aérea muestra parte de la sección comercial y algunos muelles, o sea una pequeña porción de las 35 millas cuadradas de sectores urbanos

## MUEBLES ES INSTRUMENTAL PARA CONSULTORIO MEDICOS



Solicite mayores detalles y cotizaciones sin compromiso a

**PABLO O. BAEHR S.**

Ingeniería Construcciones Representaciones

LA PAZ. CASILLA 146

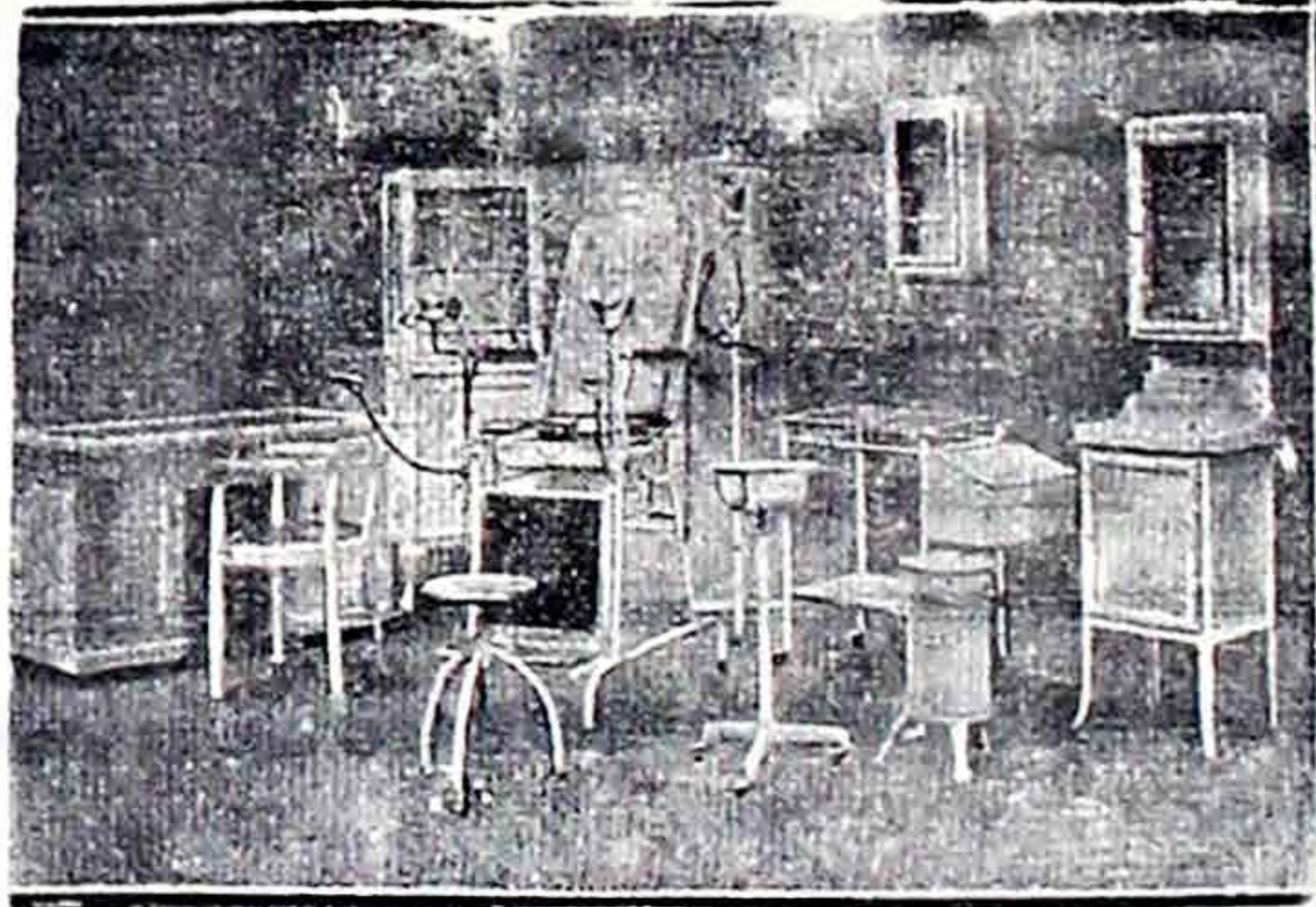
COCHABAMBA CASILLA 208

SANTA CRUZ CASILLA 92

Cables "CHIEFER"

CON ESTE VOUCHER Y ENVÍENLO A: PABLO O. BAEHR S. Ing. Construcciones y Representaciones. Dirección: La Paz, Casilla 146. Ciudad: La Paz.

ADemás HOGUELOS A KEROLEN Agentes exclusivos en Bolivia SERAFIN FERRUGINO S.A. Ayacucho 266 A. Agencia en: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.



## 'SCHAERER'

La casa de confianza para instalaciones completas de HOSPITALES - CLINICAS - CONSULTORIOS Los mejores hospitales del país tienen el material Schaerer de Berna. LA CASA SCHAERER NO TIENE SUB-AGENTES. REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

MAESTRANZA & FUNDICION "VOLCAN"



# El 20 por ciento del presupuesto debe destinarse a la educación

LA RESOLUCION ADOPTADA POR LA ASAMBLEA DE JEFE DE DISTRITO MEMORIAL EL EVADU AL GOBIERNO

Tenemos conocimiento que la Asamblea de Jefes de Distrito escolares y representantes de los círculos primarios y secundarios de la república ha aprobado una resolución por la cual establece varios puntos de interés y que ha sido puesta en conocimiento del gobierno por intermedio del ministro de Educación.

La referida resolución expresa lo siguiente: Considerando:— Que el fomento de la Educación Pública es el primordial e imperativo deber del Estado.

Considerando:— Que la restauración de la nacionalidad de por guerra no puede iniciarse sino en la Escuela.

Considerando:— Que Bolivia necesita con prelación urgente establecer un cordón de escuela a lo largo de sus lejanas fronteras, como la mejor defensa de su territorio.

Considerando:— Que la educación pública del país requiere edificaciones escolares modernas, material escolar suficiente, bibliotecas didácticas, maestros pagados eficientemente para realizar con altura moral social su misión docente, educadores informados, mediante misiones al extranjero, de los más modernos principios científicos y pedagógicos.

Considerando:— Que todo lo anterior enunciado necesita imperiosamente de un considerable aumento de recursos económicos.

Considerando:— Que la educación pública del país requiere edificaciones escolares modernas, material escolar suficiente, bibliotecas didácticas, maestros pagados eficientemente para realizar con altura moral social su misión docente, educadores informados, mediante misiones al extranjero, de los más modernos principios científicos y pedagógicos.

Considerando:— Que todo lo anterior enunciado necesita imperiosamente de un considerable aumento de recursos económicos.

Considerando:— Que si el Estado no proporciona a los maestros los elementos económicos suficientes para llenar su labor, las autoridades educacionales y sus subordinados estarán en el justo derecho de salvar las graves responsabilidades que tienen para con el futuro de la Patria.

RESUELVE:— Art. 1.º.— Pedir al Supremo Gobierno que se designe definitivamente como mínimo, para la atención de la educación pública, el 20% del total del presupuesto nacional de cada gestión económica.

Art. 2.º.— Elevar esta solemnísima resolución a conocimiento del Supremo Gobierno, por intermedio del señor Ministro de Educación Anuncios Indígenas, con el pedido expreso de su inmediata resolución.

## El gobierno aumentara el arancel de almacenaje aduanero

El comercio en general ha tomado un gran impulso

Tenemos conocimiento que la Dirección General de Aduanas y el Administrador del F. C. de Arica a La Paz (S. B.) se han dirigido al ministro de Fomento, mediante una solicitud por la cual piden que el gobierno dicte algunas disposiciones tendientes a la mejor atención de los servicios de almacenaje y despacho de ésta.

de mercaderías que con las actuales deficiencias, ocasiona perjuicios y recargos en los costos.

LAS MEDIDAS DEL GOBIERNO

En sesión de gabinete el gobierno resolvió: elevar los impuestos sobre almacenaje aduanero y reduciendo la tolerancia a un tiempo mínimo para el retiro de la carga. Se señala como solución definitiva a juicio de ambas Jefaturas, la construcción de una nueva aduana en Yacolla, la que debe ser proyectada con la amplitud suficiente y con la dotación de una planta mecánica necesaria para los trabajos de desvío para el mejor servicio de las mercaderías.

VIA CORTA DE ACCESO

Luego se determina que las medidas a adoptarse tienen una gran importancia señalando el movimiento del F. C. Arica a La Paz, que es aprovechado por casi la totalidad del comercio, considerando la circunstancia de ser la vía más corta de acceso a Bolivia, constituyendo así la única ferroviaria más importante de la república.

Sabemos que ante estas sugerencias el Ministerio de Fomento y Obras Públicas, atenderá prontamente este asunto, habiendo comenzado su estudio a la Dirección General de Obras Públicas.

## MAQUINARIA PARA EL MUNDO

La Exposición de Ingeniería, que se ha celebrado en Olympia, Londres, entre el 16 de septiembre y el 2 de octubre, es un acontecimiento de importancia considerable en el mundo de la Ingeniería. Ha estado teniendo lugar durante muchos años, y se cree que es la más grande exposición de su clase. Este año han ocupado parte en ella trescientas veintidós entidades comerciales que han ocupado 120.000 pies cuadrados de área de suelo, y el valor de sus productos, que han variado desde el más delicado aparato mensurador de óptica hasta un generador Diesel de 24 toneladas, se ha calculado en £ 750.000.

Había muchas cosas de interés para el público en general. La Estación de Investigación Científica de Greenwich, hizo demostraciones de un procedimiento por el cual se hace que el carbón no tenga polvo, mediante un coste que no pasa de seis peniques por tonelada. También llamaron la atención estructuras construidas con ladrillos de cristal y láminas de cristal que pueden resistir elevadas temperaturas, para su uso en puertas de hornos de gas.

## La acequia, de la carbonería amenaza la higiene urbana

En Cochabamba hay el propósito de pedir la clausura de ella

Ha sido motivo de animados comentarios el hecho de que las autoridades no hayan dispuesto la clausura de la acequia de la Carbonería que antiguamente conducia aguas servidas de una parte de la población.

Con los trabajos de alcantarillado que están quedando en seco y descubiertos y últimamente, con los fuertes calores que predominan, se ha notado que constituye un peligroso foco de infección que pone en peligro la salud de los vecinos.

Se indica al respecto que es absolutamente indispensable acordar la clausura de ese conducto, ordenándolo en toda su extensión, al fin de evitar infecciones peligrosas para la salud pública.

### MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en sobre cerrado y papel de ley, para la provision de los siguientes viveres:

Arroz, fideos, Sémola, Sémola de maíz, Harina de trigo "000".

Las propuestas deberán ser presentadas en la Sección VI de este Ministerio hasta horas 10 del día 3 de diciembre del año en curso.

Lugar de entrega, envases y otros pormenores, serán suministrados a los interesados en la Sección antes mencionada.

La Paz, 5 de noviembre de 1937.  
JEFE DE LA SECCION VI.

### MODERNA CASA DE RESIDENCIA POR SOLO BS. 98,500

Recién terminada, construida con todo confort, situada en el mejor barrio de residencia de Sopocachi.

Lotes, especiales para construcciones de tipo moderno, a precios de ocasión.

Cuentan con todas las facilidades para construir de inmediato.

ROMECIN MENDEZ Y CO.  
ILLIMANI 126

### CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. J. Amézana Estrada DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES CIRUGIA GENERAL — CIRUGIA PULMONAR Y TORACICA ESPECIALIZADA. — BRUNCO PULMONARES. — URINARIAS.

Consultas:— Atiende desde horas 14 a 17.— Calle Ballivián 9.— Teléfono 1061.

### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

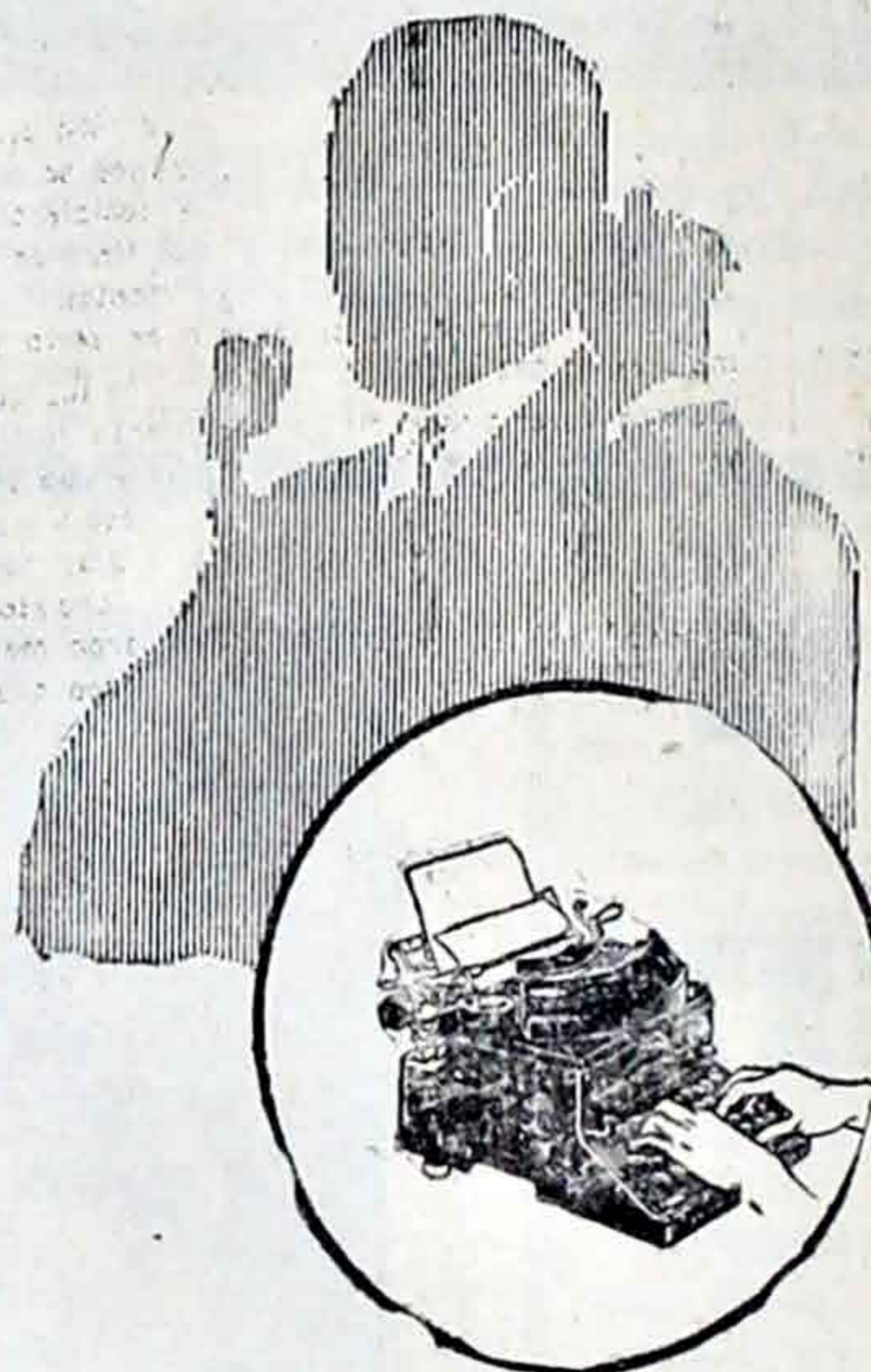
Por orden del Ministerio de Gobierno se convoca a propuestas, conforme a las leyes vigentes pertinentes al caso, para la provision de SIETE MIL QUINIENTOS metros de pano verde olivo y MIL QUINIENTOS metros de kaki verde, para uniformes de tropa del Cuerpo de Carabineros.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el 10 del presente a horas 11 en la Sección III de la Dirección General de Rencías.

Conforme a ley, todo proponente tiene la obligación de depositar el 10% sobre el monto total del importe. Mayores datos, sobre condiciones de pago etc., se obtendrán en la Sección mencionada.

La Paz, 4 de noviembre de 1937.  
Cap. Emilio Guzman.  
EL DIRECTOR GENERAL DE RENCIAS

## Remington



La máquina de escribir REMINGTON NOISELESS (silenciosa) es de una eficacia imponderable para las oficinas donde se necesita quietud: Ministerios, Gerencias de Bancos, Ferrocarriles y otros grandes negocios.

Solicite una demostración de los últimos modelos, que son una maravilla de perfección. La Remington Noiseless es digna hermana de las otras Remington de diferentes modelos y aplicaciones.

ARAUCO PRADO & Co.  
Representantes exclusivos para Bolivia  
AGENCIAS  
En Sucre Canseco y Zamora  
En Oruro Alberto Cusicanqui

SUSTRACCION DE 800.— BOLIVIANOS Y VARIAS ESPECIES.

Dionisio Corani, según denuncia en la División de Investigaciones, de haber sido víctima de robo de Bs. 800.— y varias especies de su domicilio, situado en la calle Bolívar, número 240. La policía está sobre la pista del autor del delito. El hecho se produjo el día de ayer, a horas 20.

Sección Prensa.

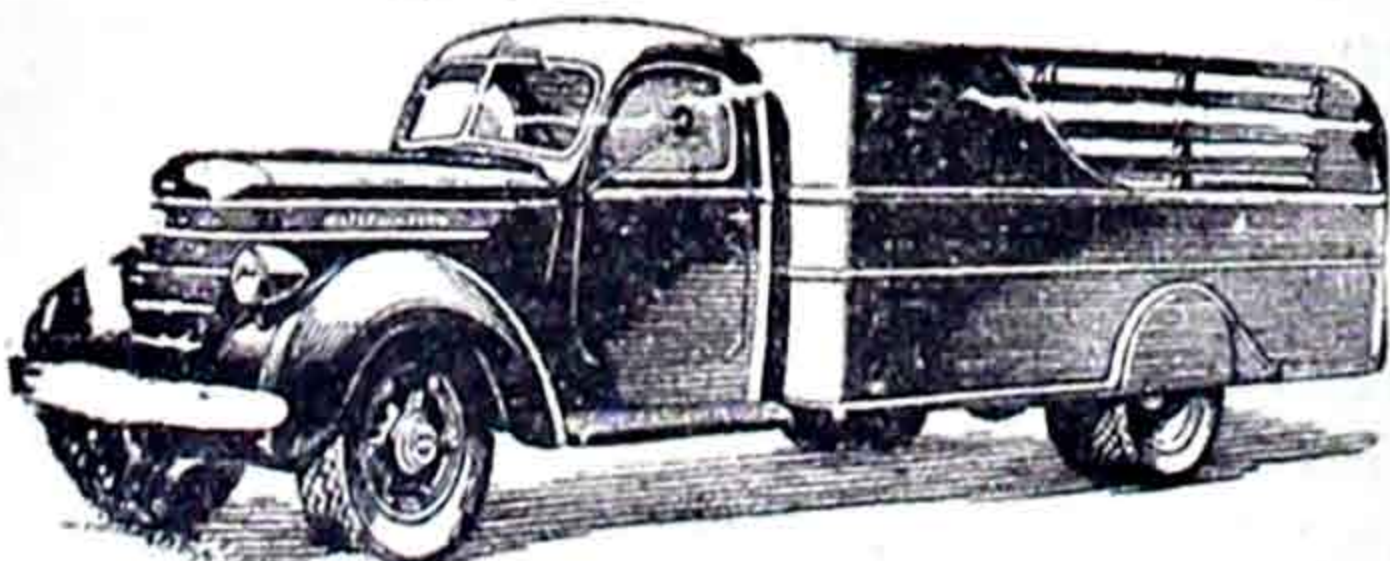
### DR. J. E. BELMONTE POOL

Cirujano - Dentista  
Con varios años de práctica en Santiago, ha abierto su consultorio en la calle Socabaya 240 (1er piso Hay ascensor) Trámites garantizados / obra fija.

### INGLES EN CIENT LECCIONES

Profesor — Especialista, titulado, inglés nativo. Da lecciones seriamente a domicilio. Se hace traducciones., Av. Villazon 444. Esquina Plaza Roma.

Conquiste su derecho a ser bella usando la CREMA del HAREM  
Elimina barros y pecas



## "INTERNATIONAL" MACDONALD Y CIA.

La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz Uyuni, Potosí, Sucre



# "Rose Marie" la gran cinta musical se reprisará mañana en el Princesa

## CINE ROXY

ESTA NOCHE SE REPRISARA EN LA SALA

DEL CINE ROXY "DONA FRANCISQUITA"

Precedida de una propaganda dis- es la misma en la película que en creta ha sido estrenada ayer en la función de la noche en el cine ROXY, la magnífica zarzuela del maestro Amadeo Vives, titulada "DONA FRANCISQUITA", la que el público recibió con verdadero entusiasmo produciendo elogiados comentarios a los valores de esta producción que se mantendrá durante mucho tiempo en cartel.

Editar película como "Donna Francisquita" no es tarea fácil. Tiene que hacerse serios obstáculos y tiene que emplearse mucho dinero. La fábula en el fondo,

la zarzuela, pero en la forma es muy distinta, lo cual avalora el film cinematográficamente, ya que siempre es censurable el teatro fotografiado.

El ambiente de "Donna Francisquita" está apropiado. Ha sido llevada a la pantalla con ómnibus artístico y en su presentación nada tiene que reprocharse, ni envidiar en técnica a la que nos envía Hollywood.

"Donna Francisquita" es música registrada por el micrófono, pero también cine a cargo de la cámara, preocupada siempre en bailar

JEANETTE MAC DONALD, NELSON EDDY Y EL TENOR A LLAN JONES SON LOS IN-

TERPRETES PRINCIPALES

La "R.K.O. Pathé" que tiene los directores de Hollywood, tuvo a su cargo la realización de "Rose Marie", con una interpretación de Jeanette Mac Donald y Nelson Eddy que ha causado verdadera sensación artística donde ha sido exhibida. Su argumento, sus canciones, sus escenarios son de un gusto tan selecto que cautivan y deleitan dando nuevas formas a los conocidos métodos del arte cinematográfico.

bellas puntos de vista para el espectador, mientras los cantantes poseen su devoción al servicio de la película.

"Donna Francisquita" se reprisará en la función nocturna de hoy jueves en el cine ROXY.

"ROSE MARIE" es lo más grande que dentro de su género se ha filmado en todo el mundo. Prueba de ello es la aprobación unánime de la prensa y el público de La Paz que la ha recibido triunfalmente en sus primeras exhibiciones extraordinarias.

Lo sugestivo de esta suby-

gante opereta de Metro Goldwyn, es que quien la ve una vez desea verla siempre. Tal su éxito musical y artístico. Las inolvidables melodías de Harbach y Mannstein han llenado Jeanette Mac Donald, Nelson Eddy y Allan Jones intérpretes formidables.

## CINE MIGNON

"A MI LOS VALIENTES" CON TOM KEENE

ANUNCIA PARA HOY EL TEATRO MIGNON

La "R.K.O. Pathé" que tiene bajo contrato al celebrado actor Tom Keene ha realizado a todo costo la magnífica producción titulada "A MI LOS VALIENTES",

que sin estar clasificada entre las extraordinarias, posee valores artísticos tan elevados que la destacan del resto de los films corrientes.

El argumento de "A MI LOS VALIENTES" es la glorificación de la audacia masculina puesta al servicio de una noble causa. La labor de sus intérpretes se entrelaza admirablemente, poniendo todos ellos en sus respectivos roles los recursos y los medios más perfectos de su experiencia cinematográfica. De ahí que "A MI LOS VALIENTES" sea una película que satisface, deleita y emociona por dosis iguales.

"A MI LOS VALIENTES" se reprisará hoy jueves en función nocturna en el teatro Mignon, cuya empresa se ha visto obligada a ponerla en cartel en vista de las continuas insinuaciones que ha recibido de parte de un apreciable sector de nuestro público. Los precios para esta noche son: Platea Bs. 2. Galería Bs. 1.

Para el sábado en nocturna se ha fijado la nueva exhibición de los cuatro primeros episodios de la emocionante y original super-serie de aventuras titulada "LA REINA DE LA SELVA" que ha sido recibida por el público con vitales muestras de aprobación y entusiasmo. "LA REINA DE LA SELVA" se desarrolla en el misterioso continente africano.

### Teatro Princesa

....Empresa Lindo-Lumsden... Hoy jueves 11. En matino familiar a las 3 y 30. "LA FUGA DE TARZAN". Luneta: Bs. 4.00.

En tanda y noche: La divertida comedia musical de MGM. "UN PERFECTO CABALLERO". Con Frank Morgan y Cecily Courtneidge. Luneta Bs. 5.00.

Mañana en nocturna se reprisará "ROSE MARIE". La próxima semana el formidable film comico-musical: "UN NOCHE EN LA OPERA" con Mr. H. S. Marx. También se estrena "Flor de Arrabal", con Jean Harlow y Spencer Tracy.

### Cine Roxy

....Comercio 550.... Hoy jueves 11. Matino familiar, a horas 3 y 30. Se exhibirá el film que hace pensar a todos y divierte a todos, titulado: "ESPOSAS ESCANDALOSAS". — Precios: Entradas general Bs. 1.50. Tenda social, a horas 18 y 30. La incomparable creación artística de Dolores Del Río: "MADAME DU BARRY". Precios: Platea Bs. 5. Luneta alta Bs. 3.

Noche selecta, a horas 21 y 30. El suceso máximo del arte español: "DONA FRANCISQUITA", que ayer en su estreno mereció los más cálidos elogios. Precios: Platea Bs. 6. Alta Bs. 4. Próximos estrenos: "Barón Gitano" y "Guerra de vailes". "ROXY" es el cine más amplio, cómodo y moderno del país. En la selección de su público reside el prestigio de la sala. Recuerde siempre: "El mejor programa en el mejor cine".

### Cine París

Jueves 11. — Mañana "Parece que fue ayer". — Precios: Luneta baja: Bs. 4. Luneta alta: Bs. 2. Veintimouth y noche: "Parece que fue ayer". — Precios: Luneta baja: Bs. 6. Luneta alta: Bs. 3.

### COCINERA

Se necesita con urgencia en la Plaza Abarca No. 939. Se paga buen sueldo. — Inútil presentarse sin recomendación.

### JULIO C GONZALES

1425 Soledad — Operador de máquinas. — Oficina: Yacachoña 336. Altos. — Teléfono No. 1169 "A".

## Noticiero de Hollywood

A TODO EL MUNDO LE ATRAERA LA PELICULA ANIMADA DE WALT DISNEY "BLANCA NIEVE Y LOS SIETE ENANOS"

Hubieron varias razones por las cuales Walt Disney, el celebre productor de films de dibujos animados y "Simfonías Tontas", resolvió filmar "Blanca Nieve y los siete enanos" como su primera película de largo metraje:

1. — Por ser un cuento de hadas muy conocido y querido en todos los países del mundo.
2. — Porque los siete enanos eran personajes "naturales" y así podrían decir que pertenecían a Walt Disney. En estos dibujos Disney podía inyectar todo el humorismo que le ha hecho famoso.
3. — Porque como la mayoría de las escenas tienen lugar en la casa de los enanos en medio de un bosque presentaban bastantes oportunidades para introducir otros caracteres: pajaritos, arañas, corcos y otros animalitos.
4. — Y, por último, porque los caracteres humanos de la historia le agradaron lo suficiente a Walt para impulsarlo a tomar una resolución.

La idea cristalizó en 1935, aunque nadie —ni el mismísimo Walt— podría haber dicho fijamente, por cuanto tiempo la semilla del plan de producir "BLANCA NIEVE", había estado engendrandose en su cerebro. Algunos de sus compañeros creen que el éxito tan rotundo de "Los tres Cochinitos" fue lo que convenció a Walt de que el tiempo era propicio para lanzarse en su primera gran aventura —la de producir una película animada de largo metraje.

No reunió al personal de su organización para declarar: "Muchachos, vamos a hacer una película grande". No introdujo la idea a base de un lento proceso de infiltración. En medio de conversaciones casuales deslizaba algún comentario sobre su deseo de producir "BLANCA NIEVE".

La mayoría de sus empleados tenían un tanto, y algunos se mostraban escépticos por el éxito de una aventura de tal índole. Pero, al fin y al cabo se convencieron no sólo por el dinámico entusiasmo de Walt, sino porque tuvieron que constatar que el genial creador del "Ratón Miguilito" siempre había triunfado en el pasado. En efecto, a ninguno de sus empleados le había gustado la idea de producir "Los Tres Cochinitos", y en esa ocasión también fue Walt el que data-

lló porque dicha idea tomara cuerpo.

Ya por 1934 los escritores de Walt habían logrado una adaptación bastante completa del cuento de hadas — pero no de la acción detallada — y ya se habían hecho miles de dibujos preliminares, chistes, modelos de caracteres y escenas. La mayoría se desecharon. La decisión postuma acerca de como se debería proceder para rodar el film se tomó por el largo y retardado proceso de "prueba y error", ya que no tenían experiencia previa de los caracteres que se suponían crear y dibujar. Estaban empujados en algo absolutamente nuevo; eran precursoros en toda la extensión de la palabra.

Se escribieron kilómetros de diálogo. Algunas se rechazaron — otras se conservaron. Infinidad de voces fueron propuestas para darle expresión a "Blanca Nieve", a la maquiavélica reina, al príncipe, y a los siete enanos.

Los músicos estaban atareadísimos por aquel tiempo componiendo canciones y otras adaptaciones musicales que encajaran con el tema. Como fruto de sus tareas emanaron ocho canciones que se escucharon en el film, algunas de las cuales son tan melodiosas que fácilmente caerán en el terreno de las que hacen furor.

No fue sino hasta mediados de 1935 que las voces para Blanca Nieve y los enanos se encontraron y aceptaron. También se decidieron los modelos de los caracteres. Esto por fin hizo posible el comienzo de la obra experimental.

En 1936 principió el trabajo en serio y los mejores co-participes de Disney entre los que se cuentan prestigiosos dibujantes fueron retirados de las películas cortas animadas para que se dedicaran exclusivamente a "Blanca Nieve y los siete Enanos". Así pues se comenzó la gran obra.

Los planes actuales de Disney consisten en producir una película animada de largo metraje cada dos años. Sin embargo, Walt cree que podría realizar una al año, aunque resultaría imprudente porque sacrificaría la calidad para aumentar tiempo.

En la actualidad los empleados de Walt Disney están pensando: "¿Cuál será su próximo paso?" pues se dan cuenta y no sin razón de que si hay alguien que pueda continuar el rodaje de estas maravillas de largo metraje — será su querido jefe. En efecto, ya se rumorea que la próxima producción tendrá que ver con el tema del popular libro "Bambi" de Félix Salten, pues se trata de un venado y hay muchos dibujos de estos veloces mamíferos en las paredes del despacho de Walt, las probabilidades son de que esta obra servirá de trama para el siguiente film del célebre creador de dibujos animados.

## Las actividades teatrales en nueva York

«NUEVA YORK, noviembre de 1937 (por avión). — Con la entrada de otoño los teatros empezaron a cerrar sus puertas, y los preparativos se multiplican, en perspectiva hay muchas obras por estrenarse. Empero, estamos lejos aún de invierno, época en que se realizan los grandes estrenos, y se dan las grandes representaciones de espera con optimismo que la temporada que se acerca sea más fructífera que la anterior. No hay ningún fundamento para esperar tal cosa, es simplemente una manera de tener optimismo, y por algo hay que empezar, siquiera por la esperanza en este país en que el optimismo juega un rol importante en la vida y en los negocios, la esperanza no deja de ser tentadora y el optimismo para ver con ojos alegres el porvenir. Al decir de muchos es una ingenua esperanza americana (trajo a Roosevelt, y con él llegó la reconstrucción económica. Hoy nadie podría negar que la Unión está saliendo de la zona de la crisis. Las dificultades trabajan, los sucesos padecen un disimulo, el comercio ha recibido un fuerte impulso de actividad, las finanzas de casa gastan con mas prodigalidad que hace tres o cuatro años ¿Volverán los felices días de la prosperidad yanqui? Las penurias económicas ya no son

tan agudas, por lo menos. Ahora se respira mejor que en 1932 o 1934. Cuando hay alguna financiación, el pensamiento colectivo deja de ser sombrío. Por eso, por lo que toca al teatro neoyorquino, se espera que su muerte irá mejorando a medida que se proyecta la teatral, literaria o artística (o al se quiere, acaudalado) depende en gran modo de la prosperidad económica nacional. Muchos no están de acuerdo con esta manera de pensar, pero cuando las gentes no pueden ir al teatro porque no pueden comprar la entrada, el teatro le echará la culpa a su crisis económica. Eso de la crisis del teatro, porque el público no va de gusto o porque el teatro ha entrado en decadencia, parece una falacia. Algunos críticos creen que no hay tal variación de gusto ni tal decadencia, y afirman que durante la crisis mundial todos los teatros del universo pasaron por trances difíciles, y que las penurias teatrales van desapareciendo a medida que la crisis disminuye.

Cierto o no, cabe recordar una cosa. En Nueva York, cuando varios teatros cerraron sus puertas por falta de público, en algunos empesaron, oyendo que el gusto del público, referente a los espectáculos teatrales, había variado, inventaron un "arte americano", que consistía en el uso de escenas decoradas y en diálogos escénicos provocados. Ese "arte" se estuvo representando hasta hace poco, y parece que no dio mucha utilidad a sus inventores. Catorce teatros, en los cuales se ofrecía esta clase de espectáculos, fueron clausurados. El público neoyorquino no da indicios de alimentar ese incidente.

Ayer estuvimos en dos de los teatros en que se "practicaba" un jesuitismo grosero, al decir de los moralistas. Ellos son el Eltinge y el Apollo, que quedan en la Calle 42. Ahora funcionan nuevamente, pero están inhibidos de repetir los espectáculos nudistas que brindaban antes. Muchas gentes concurren a esos teatros para ver de

### Teatro Mignon

Hoy jueves 11 de noviembre de 1937. Estupenda reprisa de la hermosa producción R.K.O. Pathé titulada "A MI LOS VALIENTES" interpretada por el as de los ases Tom Keene. Una película doble. Toda película como un fenómeno por sobreponerse ante sus enemigos.

Muñeca (cinematográfica) función popular en alcance de todos los niveles sociales con un gran programa "Empués de Escandalo" y "Huellitas del Destino". Sábado estreno "REINA DE LA SELVA", los episodios 1, 2, 3 y 4, que tanto éxito tuvieron en su estreno del día martes.

Domingo tres estupendas funciones. Muñecas estreno de los episodios 5, 6, 7 y 8 de la formidable super-serie de meras "REINA DE LA SELVA". Pronto estreno "BALAS VEN GADORAS" con Bob Steele.

### PREVENCION OPORTUNA

Habiéndose comprobado últimamente la existencia de varios robos efectuados en lavia publica y en casas particulares necnos por el electricista que se dicen estar al servicio de esta Empresa, sin ser eso cierto, prevenimos al publico, que nuestro personal se halla munido de "Libretas Personales" las que rogamos peatr sean representadas, para evitarse así de inconvenientes.

La Paz, Noviembre de 1937.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

### TIMBRE SANITARIO

Se previene a todas las Farmacias, Boticas y comerciantes de drogas, especíhicos y artículos de tocador en general, que en cumplimiento del Decreto-ley de 27 de abril del año en curso, están obligados a adnerir el TIMBRE SANITARIO respectivo en todos los productos clasificados en el mencionado Decreto-ley.

Los contraventores, serán sancionados con las penas establecidas, debiendo el publico denunciar ante el Departamento Nacional de Sanidad e Higiene cualquier irregularidad en el cumplimiento de las presentes disposiciones.

La Paz, 9 de Octubre de 1937. — Departamento Nacional de Sanidad e Higiene.

### DR. ADRIAN OBLITAS

CIRUJANO DENTISTA

Consulterio, métodos y procedimientos modernos (Esq. POTOSI-LOAYZA). — OBISPO GARDENAS 34

### AVISO OFICIAL

Por órden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas para la licitacion de los impuestos sobre la coca, fruta y otros productos de las Provincias de Yungas e Inquisivi, incluido el recargo del 20 o/o Pro-Universiad, bajo las condiciones siguientes:

La base de la licitacion por todos los impuestos mencionados es de Bs. 1.705.000. — pagaderos por mensualidades anticipadas.

El plazo es de un año a partir del 1o. de diciembre proximo al 30 de noviembre de 1938.

Debera constituirse una garantía real o hipotecaria, por el monto total de la licitacion.

Las propuestas deben ser presentadas ante la Secretaria de la Prefectura hasta las quince horas del día 22 del presente mes, en el papel sellado respectivo y con el timbre de ley.

Para solicitar datos y referencias de impuestos, dirigirse a la Oficina del Tesoro Departamental.

La Paz, 6 de noviembre de 1937.

ZENON CALDERON DURAN

Secretario de la Prefectura.

### CONTRALORIA GENERAL

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en pliego cerrado y con las formalidades prescritas por ley, para la provision de 41 libros de Contabilidad destinados al Departamento de Contabilidad Central y 127 para el uso de las oficinas dependientes de la Contraloria General, las Sub-tesorerías Nacionales y Pagadurias de Guerra, concediendose para este efecto, como plazo improrrogable, hasta el día sábado 20 del que cursa, a horas 11.

Las propuestas deben presentarse a la Secretaria General y los detalles sobre formato y rayado, proporcionaran los departamentos de contabilidad central y de revision de defensa nacional.

La Paz, 5 de noviembre de 1937.

SECRETARIO GENERAL.

### PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria electrica.

Se trabajan sobre pisos nuevos y usados. Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elasticos.

SUCRE 392



# Se dió instrucciones al señor Finot para firmar el acuerdo petrolero

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE  
Director Interino: Vicente Fernández y G.  
Gerente: J. L. Gutiérrez Granero.

### IMPORTACION RESTRINGIDA

Con carácter provisional, el gobierno ha prohibido la importación de artículos suntuarios fundándose principalmente en la circunstancia de ser insuficiente la capacidad de las aduanas del país para atender el movimiento de mercadería.

Es esta una oportunidad para encarar el inmediato remedio a una situación que de prolongarse ocasionará manifestos y graves perjuicios al comercio, y es la referente a que en Arica, según datos estadísticos que ha verificado la Cámara de Comercio de ese puerto, existirá a mediados de este mes, computando la mercadería descargada en almacenes y los pedidos por llegar, un total de 23.000 toneladas destinadas a nuestro país, y para movilizar ese enorme volumen de carga se necesitará 1.200 bodegas y carros planos.

Es notorio que el material rodante del ferrocarril Arica-La Paz no es suficiente para transportar en breve tiempo, como sería deseable, ese volumen de carga con destino a nuestro país y que el local de aduana de esta ciudad y en Oruro no tiene capacidad ni almacenes suficientes para servir ese movimiento de mercaderías. Por esa circunstancia la carga se ha abarrotado en Arica y permanece allí, causando con esta demora un manifiesto perjuicio a los agentes despachadores, al comercio y al público.

Las autoridades del servicio aduanero en conocimiento de este hecho y para remediar con prontitud la dificultad han recibido la sugerencia de que se devuelva el local que ahora ocupa el Arsenal de Guerra; pero como la medida propuesta no ha de poder prosperar a causa de razones igualmente atendibles, se impone la necesidad de buscar una solución inmediata al contratiempo, habilitando locales nuevos para el despacho de la mercadería abarrotada.

La restricción que el gobierno ha adoptado en cuanto a la importación de artículos no imprescindibles constituye de tal modo un desahogo, aunque momentáneo, de esta congestión de carga en los almacenes de Arica; pero para lo sucesivo será preciso encarar la cuestión principal relativa al material rodante del ferrocarril que deberá ser aumentado proporcionalmente a la mayor capacidad de consumo del país y de movimiento aduanero; y también las reformas indispensables en el ramo de aduanas, especialmente en cuanto se relaciona con edificios, almacenes, ramales de línea y el procedimiento del despacho.

Es por otra parte entendido que esta situación deberá ser cuidadosamente examinada por la comisión mixta de asuntos económicos y comerciales que revista ahora las bases aprobadas anteriormente, con el propósito de redactar el texto de las nuevas estipulaciones de ese carácter, a fin de que proponga algún procedimiento que pueda poner término a esta situación, en breve plazo.

Es plausible que la actividad comercial del país haya tomado gran incremento y que el movimiento de importación arroje cifras mayores al año anterior, pero para que ese desarrollo no sea entorpecido es también necesario dotar al ferrocarril de material rodante suplementario y al servicio de aduanas del país de locales y almacenes más amplios. El comercio y el público esperan que esto ha de hacerse.

## FACILIDADES FERROVIARIAS PARA ESTUDIANTES BOLIVIANOS

El Gobierno chileno ha decidido otorgarlas.

Se nos informa de origen autorizado, que en breve se implantará en los ferrocarriles del Estado de Chile un régimen especial de tarifas de pasajes destinado a favor a los estudiantes bolivianos que viajen en ellos.

En efecto, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile ha gestionado ante el Ministerio de Fomento, del cual dependen los ferrocarriles del Estado, una rebaja especial para los estudiantes bolivianos.

De este modo el Ministerio de Relaciones del país vecino se anticipa a los acuerdos que en el mismo sentido se estudian y seguramente se van a adoptar por la Comisión Mixta Chileno-Boliviana de Estudios Económicos, actualmente reunida en La Paz, en lo que se refiere a la cooperación intelectual, contemplada, como se sabe, en los acuerdos adoptados por la misma Comisión en Santiago de Chile. La rebaja que se otorgue será por lo menos igual a la que actualmente les otorgan a los estudiantes bolivianos los ferrocarriles particulares de La Paz a Antofagasta y el de Arica a La Paz.

## EL CONVENIO YA FUE ACEPTADO POR EL GOBIERNO ARGENTINO Y CONTEMPLA MEDIDAS QUE FAVORECEN A NUESTRO PAIS PARA LA EXPORTACION LIBRE DE PETROLEO

Desde hace varias semanas los gobiernos de Bolivia y Argentina han venido realizando negociaciones, que tuvieron su sede en Buenos Aires, tendientes a llegar a un acuerdo bipartito con respecto a una política petrolera internacional. Nuestra cancillería intensificó las gestiones impartiendo oportunamente instrucciones a nuestro ministro en la Argentina país que ha demostrado la mejor voluntad en la realización de los deseos de Bolivia.

El gobierno de Buenos Aires, señalando una vez más su política de acercamiento y amistad hacia Bolivia, aprobó el día martes de la semana en curso todo el convenio petrolero boliviano-argentino, y así lo comunicó a nuestra misión diplomática en la capital del vecino país.

Por otra parte, el gabinete en las varias reuniones celebradas en el curso de la semana consideró también las estipulaciones del acuerdo,

las que, previa información y sugerencias del canciller, quedaron plenamente aprobadas.

En la tarde de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, envió instrucciones al señor Enrique Finot para que en representación del gobierno firmara el acuerdo petrolero boliviano-argentino. Se guarda reserva acerca de las estipulaciones del convenio y no será dado a publicidad mientras no sea firmado el acuerdo en un acto solemne que tendrá lugar el día sábado. No obstante se sabe que el convenio comprende: 1o. La construcción de un oleoducto desde las petroleras bolivianas hasta un puerto argentino, desde donde se puede exportar el producto al extranjero; 2o. el transporte del petróleo boliviano por territorio argentino quedará libre de derechos; y 3o., la Argentina tendrá opción a adquirir una parte del petróleo boliviano para las industrias del norte de su territorio.

## ¿Profesión liberal o regimental?

El Ministerio de Gobierno y Justicia ha preparado un proyecto de Estatuto Orgánico para el ejercicio de la abogacía, que ahora se encuentra en estudio de los ministros de Estado a fin de que cuando el asunto sea propuesto en Consejo se hayan ellos formado juicio exacto de sus alcances y tendencias, y puedan dar un voto concluyente.

En ediciones anteriores y en conocimiento de esa circunstancia adelantamos algunas consideraciones al respecto que con lectura del mencionado proyecto no hemos modificado, como verá el público. En principio la necesidad de organizar los colegios de abogados mediante el estatuto general es innegable por ser medida imprescindible, pero de ello a establecer la tutela del Ministerio de Justicia sobre los colegios de abogados, con la potestad de ejercer supervigilancia y medidas disciplinarias, hay buena distancia. El artículo 22 del proyecto se propone cancelar la autonomía de los colegios, subordinando su alta función

académica y social al criterio gubernativo, extremo que el poder no puede imponer por su propio prestigio y decoro.

En todos los países donde de lo jurídico tiene valor social y político los colegios de abogados constituyen centros de doctrina y estudio, donde se elabora la ciencia jurídica en su aspecto doctrinal y de jurisprudencia. El intento de regular todo ello mediante la tutela, supervigilancia y subordinación disciplinaria, sería dar nacimiento a organizaciones defectuosas en su origen, cuyo fracaso el gobierno sería el primero en lamentar. Defendemos pues la autonomía profesional. La abogacía, según el espíritu de nuestras leyes, es una profesión liberal y no regimentada en la dependencia estricta del gobierno.

En aspectos de detalle hemos advertido que se impone a los abogados nuevos la inmensa obligación de atender gratuitamente a los pobres, indígenas y a los que se encuentran sujetos a detención judicial; es decir que cuando el profesional necesita mayor estímulo, porque se inicia en la carrera, se le obliga propiamente a la indigencia, creando el deber de que actúe gratuitamente, sin percepción de honorarios, lo cual es inadmisiblemente por mucho que se halle reducido al plazo de dos años.

El artículo 70, del proyecto prescribes que para ejercer la profesión de abogado se requiere haberse inscrito en la matrícula del colegio de abogados, medida que se justifica por el hecho de obligar de este modo a la gremialización, pero el artículo 20 dice que la expulsión de un miembro cualquiera del colegio no significa que sea suspendido del ejercicio profesional. Si está fuera del colegio, lógico sería que no pueda ejercer.

En lo concerniente a exámenes, anotamos con agrado que se ha tomado en cuenta la sugerencia que hicimos respecto a la composición del tribunal receptor de la prueba profesional; los medios para combatir la clandestinidad de una actividad que perjudique a la abogacía igualmente y cuanto se relaciona con honorarios será susceptible de atento examen cuando el gobierno considere el proyecto.

En lo concerniente a exámenes, anotamos con agrado que se ha tomado en cuenta la sugerencia que hicimos respecto a la composición del tribunal receptor de la prueba profesional; los medios para combatir la clandestinidad de una actividad que perjudique a la abogacía igualmente y cuanto se relaciona con honorarios será susceptible de atento examen cuando el gobierno considere el proyecto.

## EL DR. ALCAINO FUE VISITADO POR UNA COMISION DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

La tarde de ayer personal de la Federación Universitaria local y del Centro de Estudiantes de Derecho, visitaron al Dr. Alcaino en su alojamiento del Hotel París.

El Dr. Alcaino acogió cordialmente a los estudiantes y en un ambiente de camaradería y sencillez, expresó la gran satisfacción que experimentaba al poner

se en contacto con el elemento estudiantil. Luego se refirió a las proyecciones del Instituto de Cooperación Chileno-Boliviano que actualmente funciona en Santiago y cuyo similar se inaugurará en acto especial el próximo martes.

Destacó que el objetivo principal de ambas instituciones era acercar fraternamente, por encima de los intereses convencionales, a las juventudes de Bolivia y Chile que por una ley lógica de evolución son las llamadas a gobernar en el futuro sus respectivos pueblos.

Podemos señalar entre otras ventajas a obtenerse mediante los institutos de cooperación internacional, la construcción de la casa de Bolivia en Santiago, hogar que recibirá a los becados de nuestro

## EL EJEMPLO PARAGUAYO

No por venir del adversario de otrora debemos desear el ejemplo en cuanto concierne a la vida pública, cuyos principios con mínima diferencia de aplicación obedecen a reglas invariables.

Paraguay nos precedió en el mal ejemplo de una revolución consumada, aunque con distintos motivos. Pudo derrocar un gobierno que suponía culpable no de haber perdido la guerra pero sí de no liquidarla con ventajas positivas, económicas sobre todo. Y ese mismo pueblo nos está hoy mostrando el camino recto, cuando precedió por un gobernante de probidad, al menos tal es la idea que del señor Paiva nos formamos aquí, se propone retornar a la normalidad institucional en una consulta democrática al pueblo. El ejemplo ha de repetirse.

Mientras nosotros estamos tanteando una solución que ruse compartida por la mayoría del país, de manera que el cotejo plebiscitario, libre y digno, exprese la voluntad definitiva, allí se anticipan los acontecimientos y los hombres muestran una lúcida cordura. No han perdido la cabeza a causa de la guerra sino que la experiencia ha servido para hacerlos más razonables, imbuídos de una necesaria serenidad que es la característica inconfundible del verdadero hombre público.

El tema central de los ex-combatientes paraguayos es no perder diplomáticamente el territorio que ocuparon por medio de las armas y mantener en lo interno una disciplina renovada, que exalte la vocación militar y asegure al pueblo el gobierno de una progresista restauración económica. A ese precio el soldado de la trinchera, agrupado hoy en las nutridas filas

de los ex-combatientes, transige con cualquier combinación.

No es aventurado decir que la reorganización de las instituciones paraguayas nos llevará también la delantera. Parece un sino nuestro tener que seguir en esto el ejemplo de ese país al que por razones de reciente beligerancia observamos con interés en su vida pública. Pero donde la divergencia se hace patente es cuando nadie pregona allí el derecho de privilegio para gobernar el país por el hecho de haberlo defendido en cumplimiento de un sagrado deber que impone la patria sin condiciones ni cálculo. Y so que en cierto modo ellos tendrían igual o mayor derecho que los nuestros, para cobrar, al hacerse su mentalidad cívica, lo lo harán.

Un día, quizá no lejano, Paraguay habrá ordenado tranquilamente su vida interna, acomodar su organización jurídica propia a los compromisos internacionales también de ese carácter, para que no haya contradicción en sus principios o convicciones, mientras nosotros estamos debatiéndonos, confrontados con el problema agudizado por la impaciencia de las izquierdas y la arrogante gallardía de los hombres del Chaco; en una conmovedora suerte de disputa inconada y brutal. Vivir sin sobresaltos, respaldando con firmeza su política exterior de líneas definidas, en tanto que en esta tierra mediterránea no hay ni rastro de emoción después de la peripecia bélica, como no hubo durante la tragedia. Necesitamos formar el tipo de hombre en clases arraigadas y engrandecer su misión para el porvenir.

Y eso es pedagogía, principalmente.  
ROLAND

## ACTUALIDAD

### LA VISITA DEL CANCELLER PERUANO

No es un acontecimiento corriente la visita del canciller de un país amigo y vecino, y en este concepto el hecho de que el señor don Carlos Concha ha de ser luego ped muy distinguido del gobierno y de la nación alcanzará los contornos de un suceso de repercusión en la política exterior de nuestro país.

Fue una norma invariable de la política exterior boliviana el mantener relaciones cordiales con sus vecinos, principalmente con el Perú, nación a la que nos liga sólidos y tradicionales vínculos impuestos por la continuidad del territorio y la común historia des de la guerra de la Independencia. El canciller del Perú ha vivido en esta ciudad algunos años, invistiendo la representación diplomática de su país y con ese motivo ha sabido granjearse el afecto de las autoridades y de los círculos sociales; y su presencia entre nosotros tiene precisamente el alcance de testimoniarle esos sentimientos, ahora que nueva mente ha de ocupar el ministerio de relaciones exteriores de su patria.

La invitación que el canciller, señor Vaca Chávez, ha hecho al eminente hombre público peruano se explica entonces de modo sencillo como el deseo de conversar con él acerca de asuntos políticos y económicos que afectan a ambos pueblos y cuya solución en gran parte se ha de lograr merced al dominio que ellos tienen de estas cuestiones con fiadas a su versación y patrio tiempo.

Muy aplaudido sería en este orden que la cancillería aprovechando la oportunidad mas propicia para invitar también a los cancilleres de otras naciones, igualmente amigas y

vecinas, con las que aparte de mantener pendientes de solución asuntos de la mayor gravedad e importancia tenemos interés de fijar bases de acuerdo, dentro de la proverbial política exterior nuestra, que es de buena vecindad y tranquilo entendimiento con todos.

Las líneas definidas de nuestra política exterior se orientan, en efecto, en el invariable principio de mantener con las naciones amigas relaciones de recíproco interés, basadas en sentimientos fraternales y pacifistas que ellas comparten, porque forman parte de una comunidad internacional jurídica por tradición y temperamento. Con arreglo a estas convicciones la visita del canciller del Perú no será mas que reafirmar los sentimientos afectivos y facilitar la solución de asuntos de vecindad que durante mucho tiempo han estado en suspenso a causa de su compleja trama.

La opinión exterioriza en esta oportunidad que el gobierno y el país se sentirán muy honrados con la visita de otros distinguidos cancilleres, puesto que con estos actos sencillos de la vida internacional se crea un ambiente propicio al buen entendimiento y se despeja las dificultades o los obstáculos que se producen a menudo en la política exterior. Ellos serán acogidos con la misma cortesía y espíritu fraternal que Bolivia desea mantener respecto de las naciones con las que forma parte de la comunidad panamericana, imbuída hoy de un profundo respeto a lo jurídico y un entrañable amor a la paz de los pueblos, condición de trabajo y progreso.

## LA FISCALIA DEL DISTRITO TIENE NUEVO SECRETARIO

A mérito de la renuncia que formuló el señor Vicente Valdez, el Ministerio de Justicia ha nombrado al señor José Luis Solares, Secretario-Abogado de la Fiscalía de este Distrito Judicial.

El señor Solares ha entrado en funciones y concurre al despacho desde el día de ayer.

El intenso movimiento de causas de esa oficina impulsa la necesidad de crear el cargo, y se admite que el nuevo funcionario será un colaborador eficiente del fiscal de Distrito, señor Mariaca.

país, quienes gozarán de los beneficios de bibliotecas especiales, orientación y tutela especial, con traducción de correspondencia, gíros, encomiendas, etc., mediante las oficinas consulares que funcionarán en el mismo local que además contará con una excelente sala de conferencias, piscina, canchales de tenis y gimnasio. El Instituto boliviano cumplirá a formar en esta, podrá tramitar con gran ventaja becas para cada asignatura de las distintas facultades de Santiago, como asimismo la igual de pagos de matrículas de nuestros estudiantes con los chilenos.

El Instituto Boliviano que se inaugurará el martes próximo tendrá entre su elemento directivo, un presidente honorario, otro activo, dos vicepresidentes y un secretario. El primer cargo será desempeñado por el rector de la Universidad de San Andrés, las vicepresidencias por los rectores del interior y la Secretaría por un elemento estudiantil representante de la Federación Universitaria. Por otra parte el Presidente activo de la importante institución pro-

xima a instalarse ser posiblemente elegido entre los intelectuales jóvenes más representativos del país y vinculados al pueblo por mano de Chile.

Siendo el proyecto aludido uno de los pasos más trascendentales y efectivos en el terreno de un auténtico americanismo, nacemos todos nuestros votos por que la labor del Dr. Alcaino tenga pleno éxito y cuente con la colaboración decidida de las autoridades universitarias y círculos estudiantiles.

### LUIS NOVILLO ERGUEIA

COSEJERO DE COMERCIO  
Cambio de moneda, compra y venta de papeles valorados, gíros, moneda extranjera.  
Pro, tenidos inmóviles, comisiones y representaciones.  
Cargos Comerciales  
Comercio 371 (antes) Teléfono No. 358 - Casilla No. 133 - La Paz - Bolivia.

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

PARA LA VENTA DE MADERA Y CALAMINA USADA EN LA UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES".

Se convoca a propuestas para la venta de madera y calamina usada, en la Universidad Mayor de "San Andrés", hasta el día viernes 12 de noviembre de 1937, hasta horas 12, a. m. bajo sobre cerrado.

Referencias; TESORO UNIVERSITARIO



# «Son falsas y alarmistas las noticias de que el cambio se ha de modificar»

## ECOS

### PARACAIAS. —

Algunos políticos, no tan previsores como astutos, inventaron el paracaídas mucho antes de que el primer avión surcara el cielo y por eso cuando arrojaba la tormenta y el peligro se hace inminente realizan una largada espectacular, desde la altura, salvándose así de un riesgo que todos creían seguro...

### CAMINOS. —

Hay un punto en que el caminante se detiene perplejo en el cruce de los caminos: ¿por uno se va a Moscú y el otro se dirige a Roma.

Aquí parece muy largo y éste tiene sus peligros; pero como al mediodía, sigue la noche, no puede detenerse y debe elegir.

¿Hacia dónde se dirigirá el perplejo viajero?

EL MINISTRO DE HACIENDA PIDE SERENIDAD AL PAIS Y ANUNCIA QUE EL GOBIERNO AFRONTARA CUALQUIER EMERGENCIA EN BIEN DE LA SALUD ECONOMICA DEL PUEBLO.

### CAUSAS DE LA BAJA DEL ESTANO

Las informaciones que ha recibido el Gobierno y que coinciden con las que tienen diversas empresas y personas particulares, atribuyen la baja de la cotización del estano a dos causas fundamentales: la, la incertidumbre internacional en Europa; y 2a, la crisis que se ha producido en los Estados Unidos y que ha afectado, muy especialmente, a la industria de fabricación de la hoja de lata, que es la gran consumidora de estano.

Sin embargo, hay fundadas esperanzas de que mediante las oportunas providencias que está adoptando el Comité Internacional del Estano, que controla el 90 por ciento de la producción mundial, será posible regular y estabilizar el precio de este metal.

### LA CUESTION DEL CAMBIO INTERNACIONAL

Encuentro que ha sido excesiva la alarma producida en los últimos días y que se explica por que nada hay más contagioso que el pánico.

Las versiones que han circulado afirmando que el cambio bajaría hasta 120 o más bolivianos por libra, no tiene fundamento serio. Desde luego, todo hace suponer que la crisis minera sea transitoria, como lo prueba el hecho de que inmediatamente ha comenzado a reaccionar el precio del estano, que hoy se ha cotizado en Londres a £. 192.10.00 por tonelada.

De otro lado, el Ministerio se mantiene firme en su propósito de no desandar el camino recorrido hasta ahora y en procurar, por todos los medios a su alcance, que se mantenga la paridad de cien bolivianos por libra esterlina. El país cuenta con los recursos necesarios para mantener esa política, como se ha demostrado con la atención que los bancos han seguido prestando a las necesidades de la importación.

Son, pues, falsas y alarmistas las noticias que están circulando, en sentido de que el cambio ha de sufrir una brusca caída.

### RESTRICCIÓN DE IMPORTACIONES

Aparte de ciertas medidas de detalle y de procedimiento que adoptó el Ministerio, desde los primeros momentos, para regularizar la cotización de divisas en los Bancos, el día de ayer ha sometido a consideración de la Junta de Gobierno el Decreto sobre importaciones que ya conoce el público y que fué aprobado sin observación alguna.

La restricción de importaciones innecesarias es una medida indicada, en este momento, para poner coto al auge immoderado de comprar en el extranjero, que es el corolario lógico de una situación de desconcierto, como la que se ha producido en los dos últimos días. Hay que tener en cuenta, como lo dice el Decreto en su primer considerando, que el país ha importado enormes cantidades de mercadería y artículos extranjeros, produciendo, inclusive, una verdadera congestión de tráfico en las Aduanas, los ferrocarriles y los mismos puertos de ingreso a Bolivia. Es, pues, evidente que el país está perfectamente bien surtido de todo que necesita y no vea cómo la medida adoptada pudiera perjudicar la normal atención de las ventas al público. El comercio ha intercedido no solo los artículos necesarios para la vida de la población, sino, también, grandes cantidades de aquellos que son considerados de lujo y, en cierto modo, superfluos.

Por lo demás, la medida no es definitiva, ni mucho menos. La hemos tomado con carácter transitorio y mientras quede conjurado el peligro de un desvaler apreciable en la balanza de pagos. Normalizada la situación, que espero lo será en poco tiempo más, levantaremos las trabas impuestas a la importación que, repito, son momentáneas y no deben causar alarma en el comercio, ni en el público consumidor.

### LA SITUACION FINANCIERA DE BOLIVIA

Es incontestable que, hasta hoy, el país vive y se desenvuelve alrededor de la minería, que es la única industria de exportación que tiene importancia en Bolivia, pero no hay que olvidar que ya han bucido nuevas fuentes de riqueza que podrán cooperar con la minería al sostenimiento de la vida nacional. Tenemos, concretamente, la industria petrolífera que, en poco tiempo más ingresará en el período de plena producción.

Es preciso que el país considere la situación creada, por factores que escapan a nuestro control, con un poco de serenidad y que no se deje llevar de alarmas que a nada bueno conducen. No se trata de un caso desesperado, ni mucho menos. Con prudencia y abandoando el sensacionalismo, con el que se alarma, inutilmente, a la opinión, será posible afrontar la emergencia productiva.

Quiero, pues, hacer un llamado a la sensatez del país, para que espere con tranquilidad y sin impacencias inútiles, las medidas que adoptará el Gobierno, de acuerdo con el desarrollo de los sucesos.

La Paz, noviembre 10 de 1937.

### EL MINISTRO DE HACIENDA



D. Federico Gutiérrez Granier, ministro de Hacienda que dirige un comunicado al país en terminos medidos y serenos, llamando a la nación a la tranquilidad. El ministro de Hacienda, afronta la situación financiera con energía, honradez y eficacia.

## FILM

### RAMSAY MAC-DONALD

El "Reina del Pacífico" en alta mar, va rompiendo las olas y las sombras de la noche con la proa a las costas de América del Sud. El gallardo juguete de luces en la inmensidad oceánica, va posiblemente en su cruce por los motivos habituales: paseos apresurados por los decks, la infatigable búsqueda, y el baile del amantador de la fatiga del viaje, la charla placida en los salones del barco. Entretanto Mr. Ramsay Mac Donald, en una cabina, fallecia a consecuencia de un ataque cardíaco. La tranquilidad de la travesía, se alteró sin duda. Corrientes agitadas en los pasillos, el médico de a bordo, y la noticia que espasme nuevas sombras sobre las sombras.

El ex-Premier Inglés, ex-jefe del Partido Laborista, trabajador infatigable de la gran deza británica, moría como un viejo lobo de mar a los setenta y un años. Su hija Miss Sheila Mac Donald, compañera inseparable del padre en todos sus viajes, fué testigo de su deceso.

El viejo socialista inglés se dirigía al Perú, su primer viaje a este Continente en busca de descanso, seducido talvez por el prestigio de paz y de calma de estas tierras nuevas, en feliz contraste con la tragedia europea. Pero el viaje, se prolongó hasta lo imborrable, hacia los puertos ignotos del más allá.

Su patria, y el mundo entero reciben con pesadumbre, con congoja la noticia. Ramsay Mac Donald, un típico ejemplo del self-made-man, del hombre hecho a sí mismo, ya que surgió de humildes capas sociales de Escocia, sirvió a los suyos, es decir, al pueblo que es en último análisis el bien equilibrado Imperio Británico. Divulgador del socialismo abocado, sus obras fueron mero abecedario de los iniciados en las teorías colectivistas.

Su obra en el gobierno y en el Parlamento fué lucha constante y ponderada con el vigor y la rectitud de su clase. Su pujanza de obrero inteligente, salvó a Gran Bretaña de momentos difíciles en su historia.

El "Commonwealth" debe haber izado ayer su bandera a media asta, en sentida señal de duelo.

MICKEY ROONEY

### TERCERA PARTE

Recuerdo.— Nicastro. Alegría de Amor (Antiguo vals vienés.— P. Nardini). Zapateado (Danza española.— P. Sarasate). Al piano: El maestro Humberto Viscarra.

## Fué declarado nulo el proceso contra Websier y Asinon

### DESPUES DE ESCUCHAR LA RELACION DEL VOCAL SR. SIMON BARRERA.

A principios del año en curso se inició en el juzgado primero de instrucción, que se encuentra a cargo del señor Justo G. Duran, el proceso criminal organizado contra los señores Webster y Asthon, por varios delitos cometidos en el cumplimiento de ciertos contratos suscritos con el Estado.

Concluida la sumaria criminal el juez mencionado dictó el auto de sobreseimiento en favor de los sindicados. Este auto fué apelado por el representante del Ministerio Público.

Posteriormente, los mismos sindicados solicitaron libertad provisional, mediante fianza. Habiendo sido esta concedida también apelaron el agente fiscal y el fiscal del distrito.

### EN LA CORTE

Con la auresante interrupción por los representantes del ministerio público, el expediente fué elevado en consulta a la Corte Superior del Distrito. Este tribunal encomendó al señor Simon Barrera el estudio y la relación de este proceso, que ha despertado el interés de la opinión pública y sobre el cual nos hemos pronunciado.

Concluida la relación, el vocal señor Barrera puso en conocimiento de la Corte Superior del Distrito este estudio del día martes en la tarde. Despues de una breve deliberación el día de ayer la sala penal dictó el auto respectivo el mismo que es el siguiente:

### CONTRATOS

Determina el auto de vista que por los informes de la Comisión Revisora de Contratos de Guerra, que han servido de base a la organización del juicio criminal contra los sindicados en el auto cabeza de proceso, contra los q' posterior y muy particularmente al que se refiere al contrato directo celebrado con los sindicados Webster y Asthon se viene en conocimiento, que el delito denunciado se halla comprendido en la definición y sanción de varios artículos del Código Penal Militar, porque la defraudación acusada afecta a materia netamente militar y un hecho cometido durante la pasada campaña del Chaco y que por consiguiente sus autores se hallan sujetos a la jurisdicción militar.

### EXCESO DE PODER

Luego establece que al haber otorgado el conocimiento del juicio por la vía ordinaria, en materia de ajen competencia, el juez ha obrado con exceso de poder y falta absoluta de jurisdicción, incurriendo por lo consiguiente en la causal de nulidad prevista por la Constitución Política del Estado y por el Procedimiento.

### NULIDAD

Por ultimo determina el auto referido, que afectando al orden publico el ilegal ejercicio de la jurisdicción que es improrrogable y en uso de las facultades conferidas a dicho tribunal que es aplicar la ley y no siempre administrarse al caso de considerar el fondo de la alzada. La parte dispositiva del auto dice:

"Se declara nulo todo lo obrado con responsabilidad de costas al inferior, la que se fija en Bs. 50 y se repone los obrados al estado de remitiéndose a la dependencia del Ministerio de Defensa, para que esta alta repartición de Estado, en ejercicio de su jurisdicción, mande la organización del correspondiente juicio criminal contra los sindicados por el Tribunal Militar competente".

### CASO JURIDICO

Con el auto de vista se ha planteado un interesante aspecto jurídico que estamos seguros ha de ser debatido en todos sus alcances. Desde luego, a simple titulo informativo, debemos indicar que en el caso de no intentarse contra el auto recurso de nulidad, los procesados deberán ser puestos en inmediata libertad.

### EL nuevo camino en construcción de Tiquina al Santuario de Copacabana

En anterior edición, al considerar algunos aspectos de la construcción del camino de Tiquina a Copacabana, pedíamos datos aclaratorios acerca de la obra y el costo de ella, en la suposición, no verificada, de que pocos kilómetros construidos ya habían demandado el gasto de una suma aproximada a un millón de pesos bolivianos.

### CON EL INGENIERO ILLANES

Al respecto nos visitó el ingeniero que dirige el trabajo, señor Jorge Illanes M., y de una breve conversación con él, acerca del camino y de sus proyecciones, hemos podido ordenar juicio sobre extremos de interés.

Desde luego podemos decir que el técnico encargado de estos trabajos considera que la rectificación del camino ha sido una necesidad urgente, a fin de acortar el recorrido y evitar en gran parte la continuidad por territorio peruano.

### UN PLANO DEL CAMINO

El plano del camino necesita de acortar el recorrido y hacer que se desarrolle en

### SE ELEVARAN LAS PENSIONES A LAS VIUDAS DE GUERRA

Contrariamente a lo afirmado tanto por algunas publicaciones, el Supremo Gobierno tiene la resolución de elevar a algunos millones de bolivianos anuales las pensiones correspondientes a las familias de los caídos en la guerra del Chaco.

Actualmente el Ministerio de Defensa Nacional, conveuido de la miserable ayuda que hasta ahora se ha dado, prepara una oscula de bonificaciones, que el Departamento Nacional de Propaganda dará en breve a la publicación, a efecto de solucionar en forma satisfactoria esta seria obligación que tiene el Estado con las viudas de sus defensores.

No es, pues, evidente que la Junta Militar de Gobierno haya descuidado esta obligación, ni que haya esperado sugerencias de elementos extraños al Gobierno para resolver y cumplirla.

### ULTIMO CONCIERTO DE O. NICASTRO

En el Teatro Municipal, el día de mañana a las 18 horas su último concierto, el mago del violoncello, Oscar Nicastro, a beneficio del "Día del Enfermo" y organizado por "El Debate".

El programa es el siguiente:

### PRIMERA PARTE

Suite No. 1.— Loelliet. Aria.— Henry Purcell. (Clásico Inglés del siglo XVIII). Momento Musical.— F. Schubert.

### SEGUNDA PARTE

Chanson Luis XIII y raven.— Couperin-Kreiser. Nina (Aria).— Pergolesi. Playera (Danza española).— P. Sarasate.

### COSTO DE LA OBRA

Contrariamente a lo que se supuso, el costo de los 12 kilómetros construidos es de Bs. 275.377.53, dato que nos proporcionó el ingeniero señor Illanes y que podrá ser verificado en el tesoro, y se calcula que el promedio de costo será de Bs. 32.000 por kilómetro, o sea Bs. 1.120.000 en total.

### El Deprto. del Trabajo ocupa un nuevo local

Por disposición superior, las oficinas del Departamento del Trabajo que estaban en el antiguo edificio del Instituto Normal Superior, se han trasladado a un nuevo local situado en la calle Yanacoccha, cunadra comprendida entre Ingavi y Comercio.

Por este motivo el despacho en esa importante repartición pública se ha suspendido desde hace dos días, hecho que con ser inevitable perjudica a los obreros que tramitan sus reclamaciones allí.

Entendemos que debía darse por la traslación de modo que no entorpeciera el procedimiento del despacho ordinario, teniendo en cuenta que los plazos legales por ser perentorios lo admiten prórroga o excusa alguna.

## El Deprto. del Trabajo ocupa un nuevo local

Por disposición superior, las oficinas del Departamento del Trabajo que estaban en el antiguo edificio del Instituto Normal Superior, se han trasladado a un nuevo local situado en la calle Yanacoccha, cunadra comprendida entre Ingavi y Comercio.

Por este motivo el despacho en esa importante repartición pública se ha suspendido desde hace dos días, hecho que con ser inevitable perjudica a los obreros que tramitan sus reclamaciones allí.

Entendemos que debía darse por la traslación de modo que no entorpeciera el procedimiento del despacho ordinario, teniendo en cuenta que los plazos legales por ser perentorios lo admiten prórroga o excusa alguna.

Por disposición superior, las oficinas del Departamento del Trabajo que estaban en el antiguo edificio del Instituto Normal Superior, se han trasladado a un nuevo local situado en la calle Yanacoccha, cunadra comprendida entre Ingavi y Comercio.

Por este motivo el despacho en esa importante repartición pública se ha suspendido desde hace dos días, hecho que con ser inevitable perjudica a los obreros que tramitan sus reclamaciones allí.

Entendemos que debía darse por la traslación de modo que no entorpeciera el procedimiento del despacho ordinario, teniendo en cuenta que los plazos legales por ser perentorios lo admiten prórroga o excusa alguna.

# LLANTAS PARA CAMIONES

## GOODYEAR Y GOODRICH A PRECIOS SIN COMPETENCIA SOLICITE DETALLES A

### ALBERDI & TABORGA

Ballivian 23. Teléfono 1061. Casilla No. 64. Telegramas "Albytab"



# EL ACERCAMIENTO INTELLECTUAL CHILENO - BOLIVIANO DE 1937

## PUEDA FORTALECER LOS INTERESES COMERCIALES RECIPROCOS QUE SE PRESENTAN EN EL FUTURO

Per A. COSANI.

Para enterrar el hacha del 79, con miras hacia el porvenir de América, los gobiernos de Chile y Bolivia decidieron incluir cláusulas culturales en el nuevo tratado de comercio que ahora se discute en sus formas finales en la cancillería de La Paz. Con las medidas adoptadas para: 1) los viajes de estudiantes bolivianos a Chile; 2) la construcción de un Hogar Boliviano en Santiago; 3) la organización de Institutos Culturales Chileno-Boliviano y Boliviano-Chileno, se espera que las fricciones habidas durante más de 20 años entre ambos países, por resentimientos antiguos, queden eliminadas del todo.

No tanto por motivos comerciales y económicos como por las formas educacionales, la historia de las relaciones chileno-bolivianas contiene varios capítulos que el tratado de paz y amistad de 1904 no logró eliminar. La noción más corriente con que se explica este hecho es que las situaciones políticas de hace 33 años no tenían la menor semejanza con las actuales.

Los acontecimientos de todo el mundo, y de América en especial, durante los últimos años, han determinado nuevas necesidades y, en consecuencia, es posible decir que el entendimiento intelectual entre Bolivia y Chile de 1937 puede, en el futuro, fortalecer los intereses comerciales recíprocos que se presentan.

En el curso de las actuales negociaciones en esta ciudad, se organizará el Instituto Boliviano-Chileno de Cultura, gemelo del chileno-boliviano que funciona en Santiago bajo la dirección del Dr. Alcaino, quien trajo consigo el decreto que autoriza la apropiación de terrenos en la Quinta Normal para el Hogar Boliviano; y se espera que, próximamente, el gobierno de Bolivia procure los fondos necesarios para su construcción.

De realizarse esta parte de edificación educacional, las cláusulas que incluyen el perfeccionamiento técnico de la juventud boliviana en Chile podrán tener una fácil aplicación. Además, el intercambio recomendado, de maestros y periodistas de ambos países, con privilegios en el transporte y otros privilegios consulares, llegará a constituir la base de una nueva política que el gobierno chileno patrocina desde hace tiempo, bajo el título de ideales mericanistas.

En tal programa, Chile está ahora organizando una red continental intelectual, y faltan sólo dos países —Venezuela y Paraguay— que determinen su actitud. En un futuro no lejano, se espera en Santiago que venezolanos y paraguayos complementen el proyecto. Basándose en esta fe, la esperanza de poder conseguir una mejora en la situación pendiente del Chaco, según manifestó en la prensa chilena y boliviana.

La propaganda de los movimientos juveniles de toda América ha encontrado terreno fértil para estos sentimientos en Santiago de Chile. Los núcleos aprietas peruanos, los aliancistas brasileños y los nacional-socialistas chilenos los favorecen ampliamente, y aporran doctrinas de toda suerte para su fin.

La existencia de algunos obstáculos, sin embargo, ha retardado semejante política, aunque ella obtiene una calorosa aprobación en todos los discursos internacionalistas.

## NUEVA OFENSIVA DE REBELDE CONTRA MADRID POR EL SUR

Madrid, 9 (Associated Press).

Desde el sur los rebeldes iniciaron esta noche un ataque sorpresa hacia Naval Gamella, cerca del Histórico Escorial, a 42 kilómetros al oeste de la ciudad. Los insurgentes hicieron irrupción en una extensión de 100 metros, pero los puestos gubernamentales adelantados lanzaron fuerte ataque con las ametralladoras causando serios daños. La ofensiva continuó en forma aislada y se cree que los rebeldes están llevando a cabo estas operaciones en diversos sitios del frente para expulsar la resistencia. Ambos ejércitos han recibido fuertes contingentes, mezclados de experimentales y foguistas con soldados bisños.

En el alto Aragón la fuerte presión de los insurgentes continuó a lo largo del río Gallego, donde los rebeldes, según se sabe, han ganado mucho terreno, pero a costa de algunos sacrificios.

## EL PRESIDENTE COMPANYS FUE REELEGIENDO EN CATALUÑA

Barcelona, 9 (Associated Press).

El Parlamento Catalán rehusó aceptar la renuncia del presidente de la Generalidad, señor Companys, reelegiéndolo en este alto cargo. La resolución fue aprobada por 45 votos contra uno.

Máximo Gual, líder del partido izquierdista, pronunció un discurso en el parlamento diciendo que esta en desacuerdo con los puntos de vista de la mayoría y que su período termina con la renovación de las Cortes. Concurrieron a la sesión Companys y la Generalidad en pleno.

## EN LA ULTIMA SEMANA DE OCTUBRE SE HAN REGISTRADO VARIOS CASOS DE FIEBRE TIFUS

El boletín epidemiológico del Departamento de Higiene y Salubridad, consigna los siguientes casos de enfermedades en todo el país, en la última semana de octubre del presente año.

**CHUQUISACA**

Capital: Fiebre tifoidea 1 caso, erisipela 1 caso, T. B. ap. respiratorio 3 casos, paludismo 8 casos.

Ortoped: Coqueluche 1 caso, gripe 3 casos, disenteria no especificada 1 caso, T. B. ap. respiratorio 3 casos, sífilis no especificada 1 caso, enfermedades venéreas 2 casos, paludismo 13 casos.

Yamparac: Fiebre tifoidea 1 caso, gripe 4 casos, sífilis no especificada 1 caso, enfermedades venéreas 1 caso.

**LA PAZ**

Capital: Fiebre tifoidea 3 casos, tífus exantemático 1 caso, viruela maligna 1 caso, coqueluche 1 caso, gripe 2 casos, gripe c/comp/respiratorias 1 caso, disenteria no especificada 2 casos, sífilis no especificada 1 caso, enfermedades venéreas 2 casos, paludismo 2 casos, enfermedades infecc. parasitarias 2 casos.

Nor Yungas: Disenteria bacilar 2 casos, paludismo 10 casos, enfermedades protoz. parasitos 3 casos.

Sud Yungas: Coqueluche 3 casos, disenteria bacilar 1 caso, paludismo 2 casos, caquexia palustre 2 casos, enfermedades protoz. parasitos 2 casos.

Larecaja: Viruela maligna 2 casos, coqueluche 1 caso.

**COCHABAMBA**

Capital: Fiebre tifoidea 8 casos, viruela no especificada 1 caso, coqueluche 25 casos, gripe 23 casos, disenteria no especificada 1 caso, T. B. ap. respiratorio 8 casos, sífilis no especificada 16 casos, enfermedades venéreas 19 casos, paludismo 7 casos.

Carrasco: Fiebre tifoidea 1 caso, sífilis no especificada 2 casos, enfermedades venéreas 2 casos, paludismo 11 casos.

Quillacollo: Coqueluche 2 casos, gripe 3 casos, disenteria no especificada 3 casos, T. B. ap. respiratorio 1 caso, enfermedades venéreas 2 casos.

Ayopaya: Coqueluche 1 caso, gripe 5 casos, T. B. ap. respiratorio 1 caso, enfermedades venéreas 2 casos.

Punata: Gripe 6 casos, T. B. ap. respiratorio 2 casos, sífilis no especificada 1 caso, enfermedades venéreas 2 casos.

Alque: Viruela no especificada 3 casos, paludismo 12 casos.

Chapare: Paludismo 4 casos.

Tarata: Fiebre tifoidea 2 casos, coqueluche 1 caso, T. B. ap. respiratorio 2 casos.

**POTOSI**

Capital: Fiebre tifoidea 1 caso, coqueluche 13 casos, gripe 12 casos, T. B. ap. respiratorio 3 casos, sífilis adquirida 3 casos, enfermedades venéreas 2 casos, paludismo 3 casos.

**SANTA CRUZ**

Capital: Enfermedades venéreas 30 casos.

**TARIJA**

Capital: Fiebre tifoidea 2 casos, fiebre paratifoidea 1 caso, gripe 3 casos, gripe c/comp/respiratorias 1 caso, sífilis adquirida 12 casos, enfer. venéreas 28 casos, paludismo 43 casos.

Cercado: Paludismo 21 casos.

Gran Chaco: Paludismo 28 casos.

## EL BENI CON SU PROVINCIA ITENEZ PRESENTA EL CASO MAS SINGULAR EN CUESTIONES INDIGENISTAS LA TRIBU "MORE" Y LA ABSORCION INTELEGENTE

La provincia del Iténez es un rincón de Bolivia situado al noreste y cuyo extremo oriental está inexploorado, desconocido y deshabitado. La margen boliviana del río, infectada de paludismo, hizo fracasar en tiempos ya lejanos varias guerrillas militares, y los salvajes, agueridos y reacios a todo influjo moderno rechazaron más de una vez a los expedicionarios aventurados a esos extremos de la Patria. Al lado de la agonia de esos pueblos jesuitas, abandonados hasta ayer a la suerte de un olvido y aislamiento criminal, se levanta el misterio de la selva: —El salvaje, perseguido por otros más agueridos, o precipitado por calamidades o necesidades, ha desembarcado el embudo de los montes y ha salido a buscar, algo a los pueblos que mecen su languidez en espera de mejores días o mejores vientos.

Ninguna otra provincia como la del Iténez presenta tanta riqueza que mueva a grandes expectativas. Tiene oro en San Simón; hierro explotado en San Joaquín; arcilla plástica de la mejor calidad en San Martín; yeso en el Río Blanco; caucho, zona elástica y mangaba en toda la zona del Itenemas; especuación en Orobayaya; altitudinales en Agua Dulce; palmeras que dan aceite de cusi y motacé en todas sus islas; materias preciosas y plantas textiles; gamidos silvestres o alzados; toda una fauna completa que habita en la flora inmensa y riquísima; el influjo de siete ríos caudalosos y navegables; sus tribus salváticas que esperan la mano redentora del Maestro; y, por último, tiene razas de hombres —como el baure, el carmentia, el itenense, que, así como fueron los buzos de la selva chaqueña son templados para la dura faena de los campos.

Frente a este perfil salvaje y virgiano, es que la Naturaleza se alza vigorosa y se ofrenda a las manos buenas del hombre honrado; frente a este panorama aún ignorado por nosotros mismos, está la mirada inteligente y múltiple en concepciones, que, desparando principios de una conquista estimulada ha sembrado de colonias fuertes y bien organizadas en toda la margen opuesta a nuestra desierta orilla. El vecino del Iténez viene lentamente laborando un plan de absorción y para ello no está violando las normas legales que hacen solidarios a los pueblos americanos sino que orientando una política de conquista inteligente, mueve a esos pueblos abandonados del Iténez, la forma como un país rico labora en prestigio de su soberanía y sus intereses, y he aquí, que desde Matto-Grosso hasta Guayara-Mirín, tras la orilla de los ríos divisorios, se alzan fortalezas, ciudades, campamentos y otros centros, donde la dinámica de los ingenios agrícolas se complementa con la disciplina férrea de los cuarteles y todo esto, con la cultura singular de esa raza que muestra ejemplos de bonanza económica en todos sus aspectos y actividades.

Ante la obra gigante que se alza en la banda opuesta, nuestra miseria se espanta e hipnotizada corre absorbida hacia las promesas halagadoras que le seducen; y no solo el obrero campesino ha cruzado las aguas del río, sino, familias enteras, remutando actualmente con la sentencia de que, hasta los salvajes serán absorbidos. Aquí se tiene el caso que, más de doce siglos se salváticos de la raza "More" sirven ya como obreros en la Fortaleza, en medio de la indiferencia mas grande de parte de aquellos que debieran ser la máxima expresión del celo en resguardo de los intereses y problemas de la Patria.

Ante el imperativo que esta revolución el ambiente social de los pueblos se alza, magnífica, la figura del Maestro que día a día va encarnando las idealidades superiores de la Patria, y su voz apostólica y única, que sonara en la campaña chaqueña, y ayer en las aulas y tribunas, será rotunda en la majestad de la selva, envolviendo la desunión de esos habitantes con el velo redentor con que se equipan los cruzados del Bien, la Verdad y la Justicia. Un maestro, el Director General de Asuntos Indígenas, ha encendido en principios los problemas del indio en el Beni; ahora, falta que refirme ese formidable peso dando practicalidad al momento más culminante de su obra. Los maestros en el Beni renunciarán a la ciudad y lo acompañarán en los precisos momentos en que se les llama a la selva donde la penumbra guarda la riqueza más noble que hombre civilizado puede explotar.

## CON GRAN EXITO CERRO EL AÑO ESCOLAR EL C. NL. "LOURDES"

Entre los numerosos establecimientos de instrucción de la localidad, el Colegio Nacional "LOURDES", merece mención especial en el curso del presente año. Las alumnas de los dos ciclos de enseñanza, así como de la sección comercial, fueron acreedoras a distinciones y premios otorgados por las autoridades educacionales, quienes valorando el esfuerzo han dado estímulo a la labor de la directora Srta. Rosa Balboa Montes de Oca y cuerpo de profesoras.

**DIPLOMAS DE HONOR**

Las niñas de primaria, cuya dedicación al estudio llamó la atención de los tribunales examinadores, tanto por la habilidad de los trabajos manuales cuanto en la disciplina, fueron motivo de reiteradas felicitaciones, habiéndoseles otorgado como estímulo, diplomas de honor.

Igualmente las que han sobresalido por su conducta, obtuvieron premios.

**ALUMNAS EXIMIDAS**

Referente a las alumnas de secundaria cabe señalar el mayor índice de progreso que va tomando en el curso de los últimos años, no obstante de haber tropezado con una serie de dificultades.

Entre las señoritas que se distinguieron en las materias por su calificación sobresaliente, figuran: Luisa Tejada L., Delicia Vargas, Hilda Urquola, Bertha Luna, Amanda Arévalo, Carmela Cardozo, Carmela Cuba, Lydia Durán Rocha y Adela Gamez.

A más de otras señoritas que destacaron por su aplicación, indicamos las siguientes: Elea Ascarunz, Alda Zegarra, Delia Sundt, Haydee Bustos, Olga Casullo, Rosa Franco, Nila Bustos M., Irma Zalazar M., Clara Tevlin, Mary Jordán, Rita Monroy V., Hilda Gozeta, Ella Jordán y Nelly Alfami rano.

**SECCION COMERCIAL**

Finalmente fue digno de encomio la labor de las alumnas de la Sección Comercial. Entre ellas nombramos a Marcela Ramírez T., Edda Alcazar, Bertha Rada Pabón, Alda Zegarra Z., Lidya del Pozo, Emma Valdivia, Cristina Inofuentes, Carmela Cardozo, Bertha Luna e Irma Coello.

**"CLINICA ARAMAYO HNOS."**  
**DE MATERNIDAD**

Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborado por sus especialistas en la materia. Drs. Isidoro y Julio Aramayo.

Consultas de horas 14 a 17.  
Calle Comercio 578 (segundo piso) Teléfono 274.

## GRAN CONCURSO DE MECANOGRAFIA

LOS PREMIOS SERAN HERMOSAS MAQUINAS DE ESCRIBIR GRANDES Y PORTATILES, EN EL GRAN CONCURSO "ROYAL" DE MECANOGRAFIA

TENDRA LUGAR EN LA PAZ A FIN DE AÑO Libre y gratuito para todos los que quieran tomar parte.

GRUPO "A" en el que participarán exclusivamente los estudiantes ESCOLAR de las Colecciones Comerciales de la Republica.

GRUPO "B" Destinado a los ex-alumnos de Colegios Comerciales y mecanógrafos en general.

141 palabras por minuto es la cifra más alta alcanzada en el mundo en escritura a máquina.

141 palabras por minuto se han escrito en una "Royal" corriente en el Campeonato Mundial de Mecanógrafos Profesionales.

W. R. GRACE & CO.

En todas las oficinas de la Editorial "LA RAZON" se usa exclusivamente máquinas de escribir "ROYAL".

**MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.**  
CASA COMPRADORA DE TODA CLASE DE MINERALES  
La Paz, calle Illimani esquina Colón. — Teléfono No. 658. — Casilla de correo No. 279.  
OFICINA EN: LA PAZ, ORURO, POTOSI Y TUPIZA.  
Dirección telegráfica: "HOCHSCHILD" — LA PAZ BOLIVIA.

**BOQUILLAS**

No. 3 . . . . Bs. 15.00  
No. 4 . . . . " 20.00  
No. 5 . . . . " 25.00  
No. 6 . . . . " 30.00  
No. 6 1/2 . . . . " 35.00

**FUNDAS**

No. 1 . . . . Bs. 7.50  
No. 4 . . . . " 10.00  
No. 5 . . . . " 12.50  
No. 6 . . . . " 15.00

**Las nuevas BOQUILLAS DE LUJO**

INCORPORANDO QUERO PORTAL y BANCARRO PICA A

**Murillo Bros**

**BANCO MINERO DE BOLIVIA**

**AVISO No. 8.**

Se ensayan minerales de estaño, plomo, antimonio, wolfram, plata, oro, etc., en el Laboratorio del Banco Minero.

La entrega de muestras deberá hacerse en la oficina de la Plaza Murillo, ojas del Ministerio de Relaciones Exteriores, (Sección Minerales) — La Paz, 20 de abril de 1937. 19

**CONDOR**

14 CIGARRILLOS B.O.50  
DEL MEJOR TABACO NACIONAL





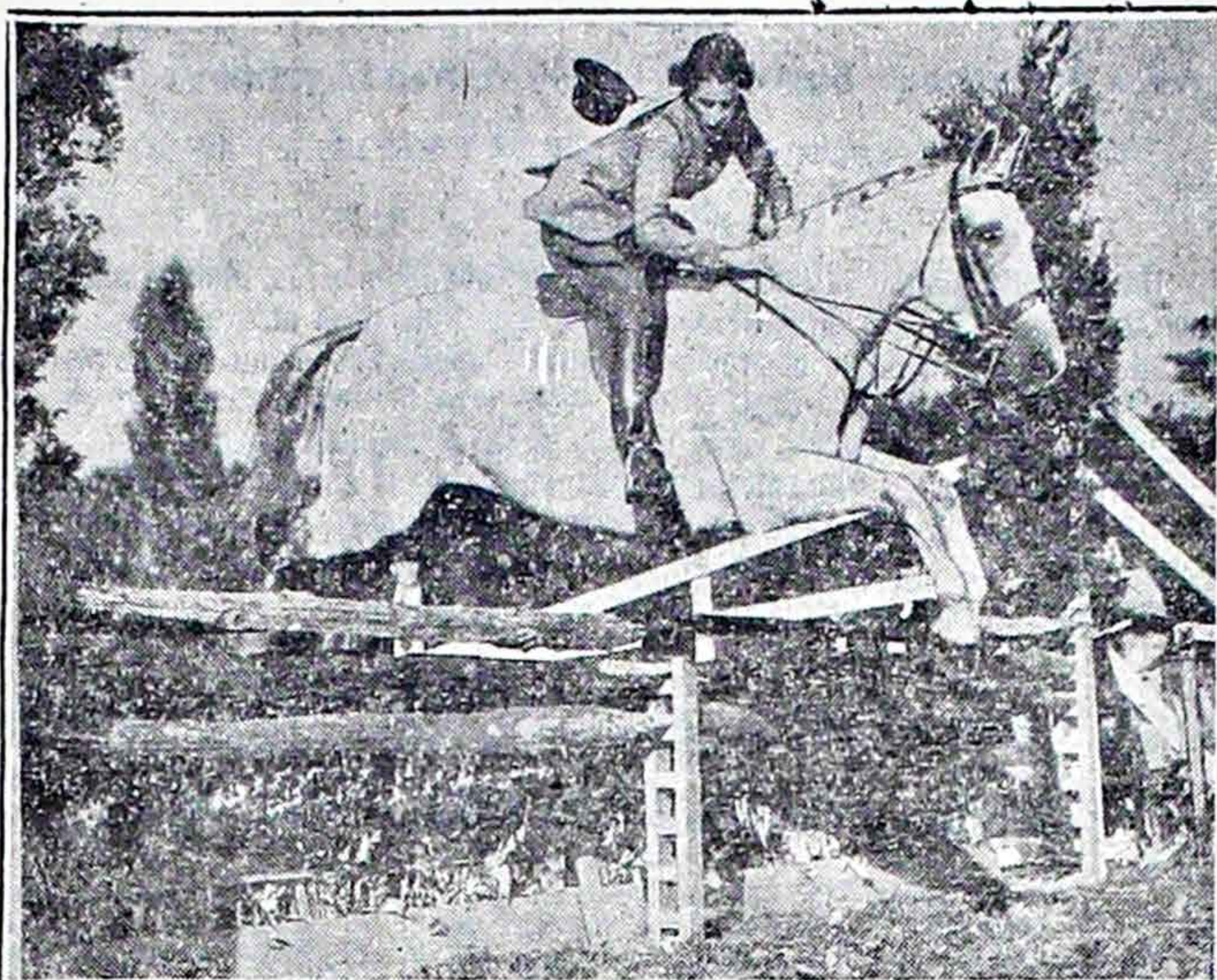
# Información deportiva del extranjero

## Moderno «ski»



Hannes Schroll, antiguo campeón del mundo de «ski», utiliza las montañas de su país de Nueva York, en la Bahía de San Francisco, para enseñar «ski» a un par de encantadoras estudiantes ante la próxima temporada de invierno.

## Una gran amazona



Miss Mary I. Coe, amazona perfecta, durante la competición en Piping Rock por la copa Frank Melville Jr. Este concurso fue el último que se realizó en la «temporada» de Long Island.

## Por entrenarse



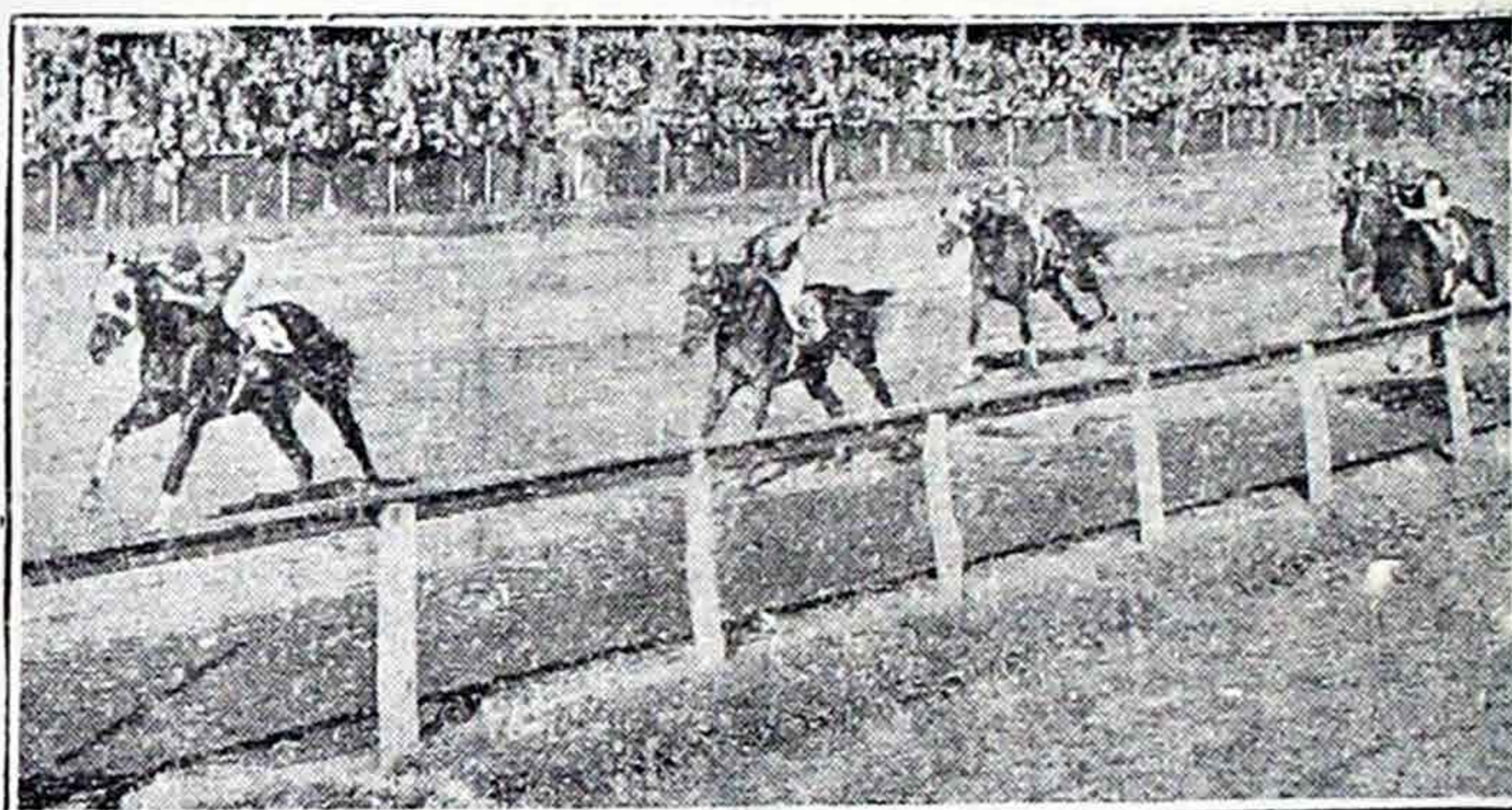
Al Moss, candidato a ocupar un puesto en el equipo de rugby de la Universidad de Georgia, parece no estar muy molesto en el baño turco que toma para disminuir de peso. La disminución de peso constituye parte del entrenamiento de los «Bulldogs».

## SALVADORA DE VIDAS



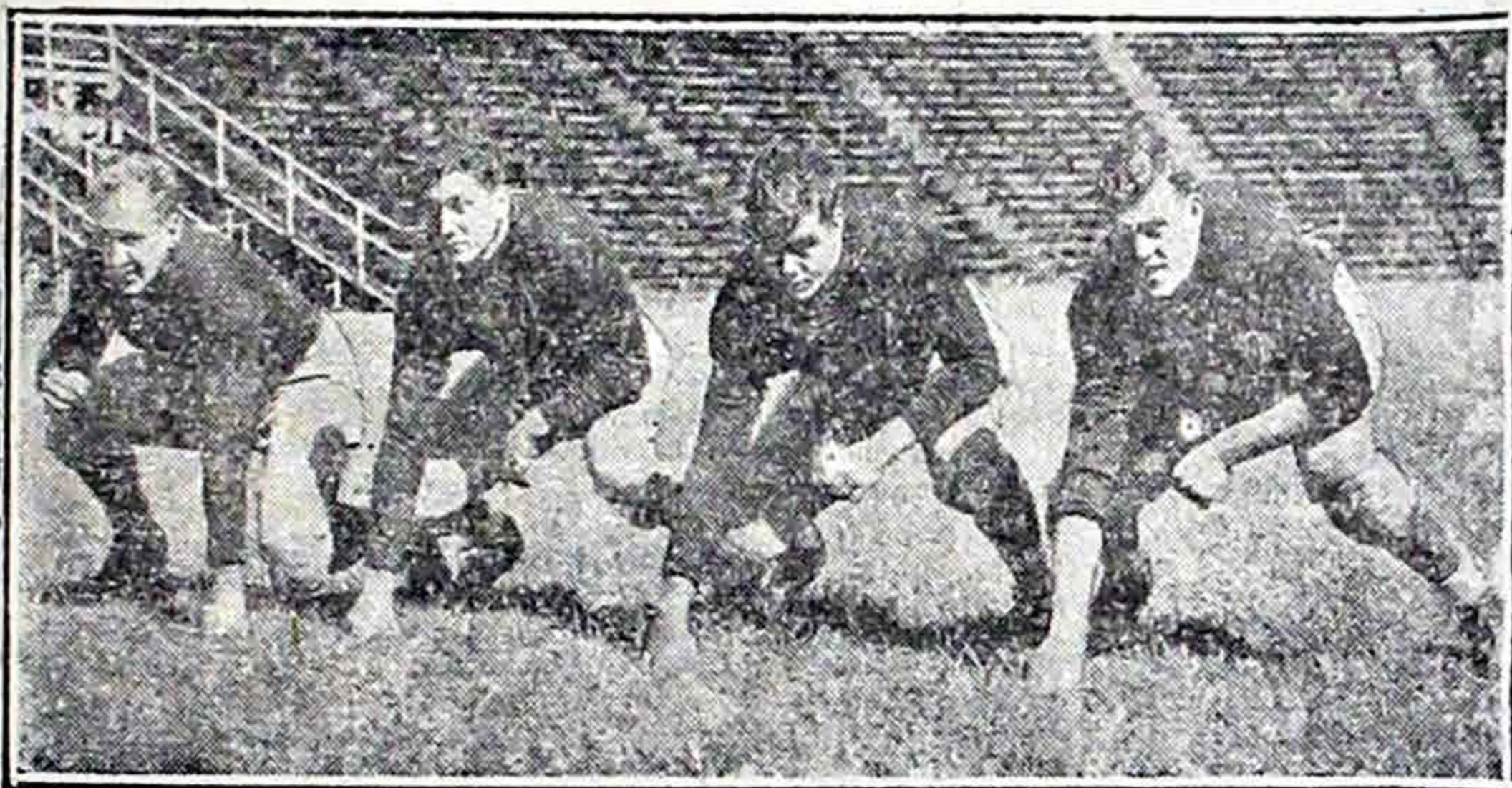
Lillian Reeves, de 12 años de edad, ni se preocupa por lo que pueda pasarle. Pesando 50 libras únicamente salvó de ahogarse a un hombre de 180 libras, «acarreándolo» en un trecho de 100 yardas a nado.

## Un batatazo en Jamaica



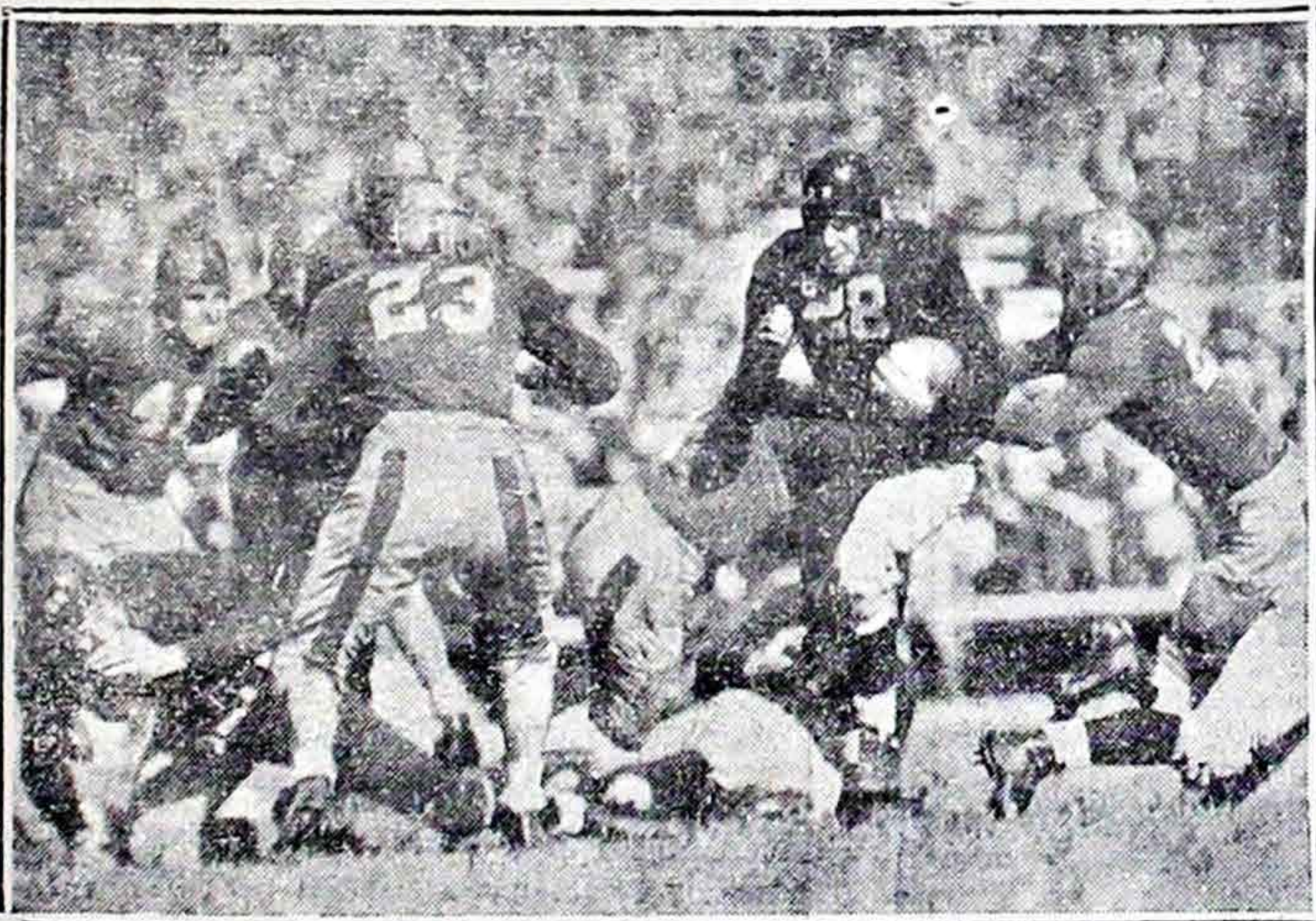
«Bomber», caballo desfavorecido por los apostadores en la proporción de 15 a 1, terminó primero delante de «Nadir» y se habían hecho para esa día fallaron completamente, pues, solo uno de los favoritos.

## Los mejores del Harvard



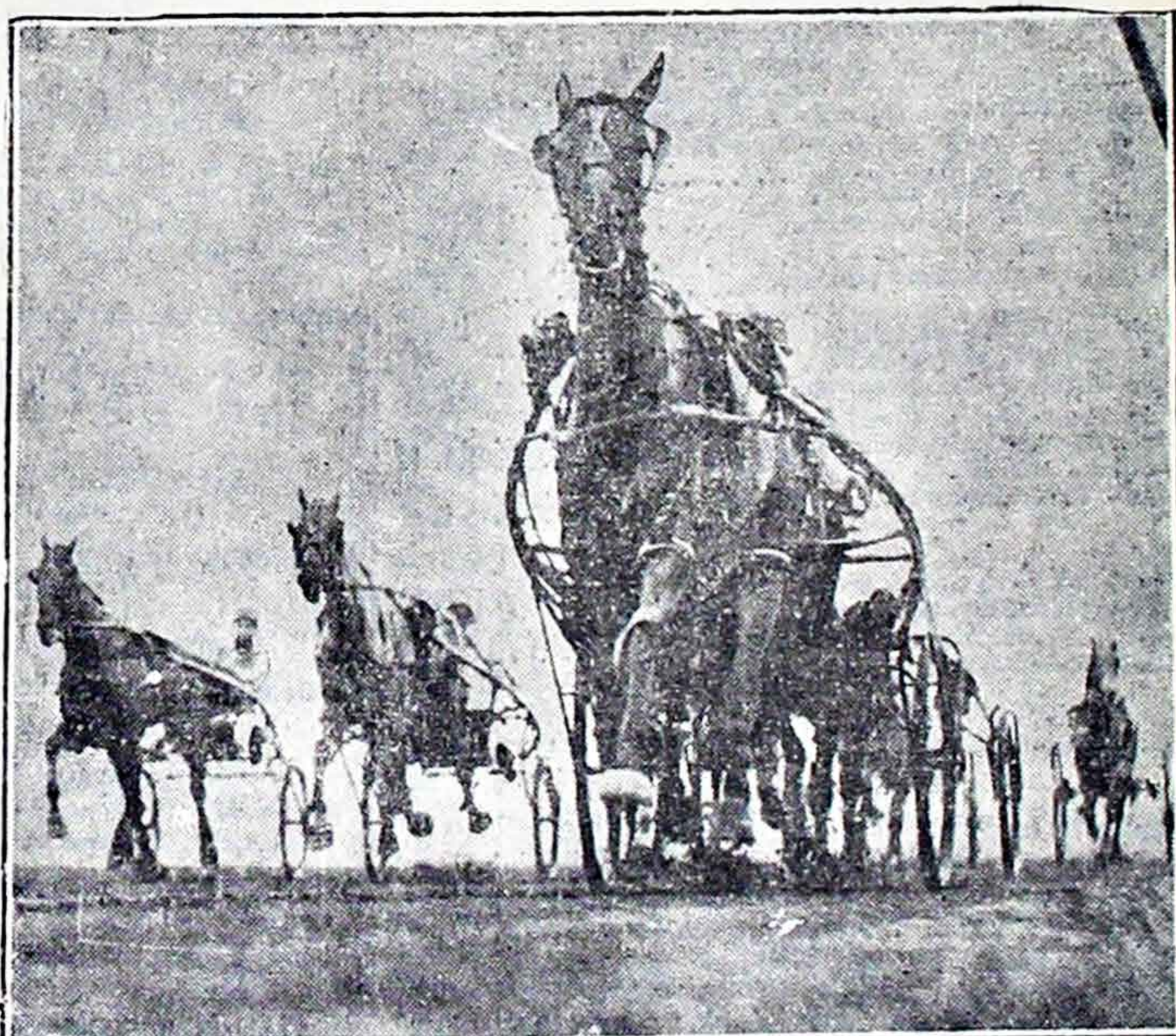
En esta fotografía se ve el equipo que este año representará en rugby a la Universidad de Harvard: Kenneth L. Booth, David Gueck, Joseph F. Nee y Robert E. Barkin.

## «A toda vela a la victoria»



McFarland, half derecho del equipo de rugby de la Marina, es detenido en su avance por Kamen, del equipo «William and Mary», después de haber realizado una carrera de 10 yardas en el match inicial en el campeonato realizado últimamente en Annapolis. Los «marinos» ganaron por 45 a 0.

## Se vienen encima



Contra el fotógrafo se realizó una carrera realizada en Ascot, Melbourne, Australia, por la copa de la Asociación Hipica.

Señora **MEDIAS Y ROPA INTERIOR SOLO «REAL SILK»**  
 Distribuidores en Bolivia:  
**ROMECIN Y MONASTERIOS**







# DE TODO UN POCO

## La Fecha Histórica

### COMBATE DE CHICANOMA.

11 de noviembre de 1809.

Don Victorio García Lanza, sub-delegado patriota en Yungas, y don Gabriel Castro, derrotado en Chacaltaya, se unieron para combatir a los españoles y, frente de una columna compuesta de negros, criollos e indios, amagaron al Obispo La Santa en Iruyana.

Goyeneche destacó de La Paz contra Lanza una fuerza de 500 hombres de línea al mando del coronel Domingo Tristán. Lanza y sus compañeros se lanzaron contra esa fuerza y la atacaron denodadamente; pero la desigualdad de gente y de armas dio la victoria a Tristán, exherimentando los patriotas grandes pérdidas.

Perseguidos Lanza y Castro, fueron capturados en Huir y degollados allí mismo. Sus cabezas remitidas a La Paz fueron colocadas en los altos de Lima y Potosí, a la salida de la ciudad.



La familia del que fue

**DR. CARLOS JORDAN Y ROSAS**

Q. D. D. G.

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la misa de cabo de mes que se celebrará en sufragio de su alma el día viernes 12 a horas 10.30 a. m., en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz.

La Paz, 11 de noviembre de 1937.

## GRAN CONSEJO NACIONAL DEL PARTIDO REPUBLICANO SOCIALISTA

### CONVOCATORIA A SESION EXTRAORDINARIA

Por resolución de la última asamblea del Gran Consejo Nacional del Partido Republicano Socialista se convoca a sesión del mismo, en el local de la calle Jenaro Sánchez No. 424 (pasaje de la casa), a la que se recomienda puntual asistencia.

La Paz, Noviembre 11 de 1937.  
PASTOR QUIROGA  
Secretario del G. C. N.

## MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en sobre cerrado y papel de ley, para la provisión de:

Ganado vacuno de consumo, puesto Yacurba.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Sección VI de este Ministerio, hasta horas 10 del día viernes 3 de diciembre del año en curso.

Otros datos y pormenores serán proporcionados a los interesados en la Sección antes citada.

La Paz, 9 de noviembre de 1937.

JEFE DE LA SECCION VI.

## DR ENRIQUE BERRIOS

Enfermedades de señoras — Partos.  
Operaciones de Alta Cirugía Ginecológica.  
Recreo 291. — Teléfono 500.

## EXPOSICION INDUSTRIAL CHILENA

A las 17 de hoy se realizó la inauguración de la Exposición de Productos Industriales Chilenos, en los salones del Espado. Han sido invitados a este acto destacadas personas de nuestra ciudad y de los círculos diplomáticos, industriales y financieros.

### DIPLOMATICAS.

El ministro de Italia y la señora de mariani ofrecieron a las 21 un banquete oficial con motivo del aniversario del Rey de Italia, debiendo realizarse a las 22 una recepción en el local de la legación.

Por la combinación Internacional de mañana, viajará a Montevideo el señor Jorge Vides M., ministro de Bolivia en el Uruguay, quien viajará en compañía de su esposa, señora Enriqueta Hertzog, y de su hijo Jaime.

Rectificando un error aparecido en nuestra crónica de ayer, hacemos notar que en la mañana de hoy a las 11 a las 12 el ministro de Italia recibirá en la legación a sus conacionales que deseen presentarle sus augurios con motivo del aniversario natal de Su Majestad Victor Manuel III.

Un grupo de caballeros ofrecerá en el local del Club Alemán el día de mañana a las 18 un "cocktail-party" en

honor de la delegación chilena a la Comisión Mixta de Estudios Económicos.

El día de hoy a las 10 y 30, el encargado de negocios de la Gran Bretaña y la señora Hec J. Fowler ofrecieron una recepción a los subditos británicos residentes en esta ciudad, conmemorando el aniversario del Armisticio.

Ha sido postergada la recepción que la delegación chilena en la Comisión Mixta de Estudios Económicos debía ofrecer a la sociedad de La Paz el día de ayer en el Club de Tenis La Paz, REUNIONES.

En honor de las delegaciones chilena y peruana de Estudios Económicos, el día de hoy se celebró en el local de la Asociación de Ex-Alumnos de la Universidad de Chile una recepción a las 10 y 30.

En la mañana de hoy en el Club Francés una recepción en honor de los señores Alfredo Alvarado, miembro de la delegación chilena de Estudios Económicos.

Con motivo de celebrar un acontecimiento íntimo, el señor Carlos Gutiérrez reunió ayer en una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

El sábado próximo a las 18 los socios de la agrupación "Orden de El Escudo" se reunirán en un "cocktail", el que

tendrá lugar en los salones del Club Ferroviario.

Esta tarde se llevará a efecto en la Conitería Astoria la manifestación de despedida preparada por un grupo de damas en honor de la señora Teresa Ahumada de Penaranda, con motivo de su próximo viaje a Santiago.

Un grupo de amigos del señor Luis Felipe Vilela le ofrecerá esta noche una comida en uno de los clubs locales, con motivo de celebrar un acontecimiento íntimo.

### COMIDA

En honor del señor Stephan Simon, antiguo profesor del Instituto Americano, que goza de las simpatías y aprecio de varias generaciones de graduados de este plantel, el día de hoy a las 10 y 30 la Asociación de Ex-Alumnos le ofreció una comida en el Club de Extranjeros, con motivo de su próximo viaje a Pinarol.

Procedente de Cochabamba, llegó el día de ayer el señor Raúl Vialta, director de la

Con todo ello, ha sido sometido a una intervención quirúrgica la señora Vithy Quintana de Vialta.

Se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Horcena del Campio Basadre con el señor Fritz Trepp, viniceros ambos a distinguidas familias de la localidad. El

cambio de aros se efectuó en casa de la novia en privado. La fecha del enlace ha sido fijada para fines del presente año.

El 24 del presente mes se celebró el matrimonio de la señorita María Luisa Zambrana con el señor Carlos Velasco Corroero, relacionados con condecoradas familias de Santa Cruz y La Paz.

EN EL TEATRO PRINCESA

En martes: "La ruga de Tarzan", en tanda y noche: "Un perfecto caballero".

### RELIGIOSAS.

A las 10 de mañana se oficiará en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, una misa de cabo de mes en sufragio del alma del que fue señor Carlos Jordan y Rosas.

Constituirá un gran acontecimiento artístico el último concierto que ofrecerá en La Paz el célebre violinista señor Oscar Nicastro, concierto que tendrá lugar el viernes a las 10 en el Teatro Municipal, a beneficio del "Día del Enfermo".

### ENFERMOS.

Guarda cama la señora Ernestina Tapia de Muñoz.

Muy enfermo el señor Carlos Navarro.

Recibe atención médica el señor Benjamin Gallardo H.

Continua enferma la señora Eduviges G. V. de Hertzog.

—Ha experimentado una

### DE REDACCION

En nuestra edición de ayer se registró un interesante estudio sobre la ciudad de Potosí, original de uno de nuestros mejores escritores: Nilo Beaz, quien nos omite involuntariamente la firma. Al hacer esta necesaria aclaración subsumamos una omisión que hemos sido los primeros en deplorar.

leve mejoría la salud del señor Julio Arauco Prado.

Reestablecida la señora Carmela V. de Ormachea. VIAJEROS.

Al interior de la República, el señor Luis Johnson.

—A Antofagasta, los señores Carlos Suárez, Federico Otero y Alberto Sardon.

—A Sucre, el señor Enrique Querejazu Calvo.

—De Cochabamba, el señor Eduardo Zúñiga Cisneros.

—Del mismo punto, el señor Franklin Antezana Paz, en compañía de su esposa.

—De Arica, el señor T. H. Burns en compañía de su esposa.

## RECLAMO DE LOS EMPLEADOS DE LA PANAGRA

Guaquite, 10 (Asociación) Los empleados de la Casa Financiera y de La Panagra han reclamado que sus sueldos les sean pagados en dólares, advirtiendo que la casa Grace y la Panagra cobran todos sus sueldos y servicios en esa moneda. Añaden también que en vista de que su reclamación no sea satisfecha el viernes iniciarán la huelga.

## Impresiones de los conciertos de Nicastro

Empezaremos repitiendo un concepto en verdad muy viejo, pero que, en nuestro ambiente, puede tener todavía sus novedades: la calidad del sonido de un ejecutante, es la base de su personalidad artística. Esto significa que un hijo en el mundo, dos pianistas, o dos violinistas, o dos violonchelistas, que produzcan igual calidad de sonido, aunque estuviesen dando la misma nota.

A qué atribuir este fenómeno que, aparentemente al menos, contradice las leyes físicas? Se dice que a la constitución anatómica de las cuerdas del músico; se dice que las formas peculiares, de cada uno, de pulsar la tecla o presionar la cuerda, se dice, como en todo, un millón de cosas, a cada una de las cuales se atribuye el inventor de la teoría, con aproximadamente cierto. Otro lo cierto es —y ninguna de dichas teorías significa una negación de este aserto— que el sonido representa la expresión de influencias y sutiles influencias del músico, sumándose, en un orden todavía desconocido, las de carácter físico y las interiores o psíquicas.

De así como la serenidad o el nerviosismo, la sensibilidad, o el apasionamiento tempestuoso de cada músico, se trasuntan con claridad perfectamente definida en su sonido.

Y después de este preámbulo necesario, pasemos a decir nuestra impresión sobre el sonido de Oscar Nicastro, el gran violonchelista a quien hemos tenido la suerte de escuchar.

### SU TEMPERAMENTO

#### ARTISTICO.

Es un tono de extraordinario valor intrínseco; vale decir, de un enorme conte-

nido expresivo. Muy raras veces se oye a Nicastro, una nota sin sentido isométrico, que puede repetirse como el simple resultado físico del roce del arco contra las cuerdas. El sonido caudal, profundo y sensual, armonizado o espasmodicamente sensual, fuere consistente de la casa del diva, maravilloso eco material de la palpación humana.

Nicastro vive por la música y para la música, en esta audaz retórica, le permite captar, con una sutileza, las otras formas de la belleza, pero siempre como quien se proyecta con impulso intrínseco, desde el eje de su violonchelo. Nicastro ha alcanzado en la técnica su plenitud, que ha hecho de su instrumento una caja de resonancia que guarda todas las formas de su vida emocional. Esto le permite, cuando ejecuta, hacer como con la voluptuosidad de un amante que cuenta sus joyas, sacar los del arca de música esculpida, todo aquello que debe dejar adentro a los demás. Y su sonido, al ser, es esta manera, de los matices y variaciones de su temperamento, es su personalidad, o es su vida, o es su frivolidad, o tiene fuerza musical (en la música) o se reduce a voluptuosidad carnal y frágil (en la música española).

### SU SONIDO.

El elogio de Nicastro, es ante todo, el elogio de su sonido; andase a esto una agudeza interpretativa delicada y la posesión técnica del instrumento, y se tendrá la clave de la profunda impresión que causa oír a este gran violonchelista.

Debido a su capacidad profética de expresión, puede dar sobrias versiones tan pura-

mente clásicas como la de las Variaciones de Beethoven sobre un tema de Haendel o el Aria de Bach, como puede hacer derroche de dulzura sensiblista cuando se trata de los ruidos y espasmos.

El virtuosismo fluye impetuoso y espontáneo en las composiciones de Paganini u otros proteccionistas más o menos del arco y la mano izquierda.

### EN LA MUSICA CLASICA

#### ITALIANA.

Quizás cuando más verazmente se encuentra Nicastro a sí mismo, es en la música clásica italiana, hecha con aquella incomparable delicadeza y diáfana emotiva de los maestros del 1600 y 1700, que los italianos de la época romántica se encargaron de arrastrar hasta el día, pero fúndido grado de degeneración sensiblista.

### ACTUARA MAÑANA.

La impresión que ha dejado Nicastro a través de sus dos conciertos para el público, y de un conocimiento más íntimo por parte de quienes hemos estado cerca de él, es la de un temperamento exquisito, servido por un completo dominio técnico del violonchelo. El teatro de su sonido, es como el fondo sobre el cual la amorosa presencia de un arte se exhibe en los desbordamientos imaginativos de la línea y el color.

Humorístico Viscarta, siempre artista y completo pianista, acompañado irreprochablemente, mostrando así a un nuevo e interesante desdoblamiento de su personalidad.

Le ofrecemos nuevamente el día de mañana viernes, en actuación pública. Ojalá estas oportunidades se repitiesen muchas veces más, como regalo y enseñanza.

### CLUB BOLIVAR

Se cita a los jugadores de las diversas divisiones y a los socios de este Club, a la sesión que se llevará a cabo en el local de la Plaza Pérez Velasco, esta noche a las 10 y 30.

Debido a la gran afluencia de gente importante, se instituye la siguiente asistencia de los miembros de la Paz, 11 de noviembre de 1937.

## CAMION EXPRESO A COPACABANA

"International" completamente nuevo.

Saldrá el día sábado próximo 13 del actual a horas 6 de la mañana. Regresará el lunes, permaneciendo el domingo en Copacabana. Se vende pasaje en la calle Chuquisaca No. 145.

## Su PELÍCULA PROTECTORA RESISTE EL CALOR



Fina y suave como la seda y dura como el acero, la famosa "película protectora" del VEEDOL hace que su automóvil dure más. Este poderoso lubricante resiste los efectos destructores de la temperatura y de la fricción creciente en los motores de alta velocidad modernos. Caliente, conserva su densidad; frío, su fluidez. La perfecta lubricación del VEEDOL da un funcionamiento más suave y mayor rendimiento. Aumenta la fuerza—resiste el desgaste—quita la pegajosidad de las válvulas. Las reparaciones quedan reducidas al mínimo. VEEDOL, economiza dinero a cada kilómetro—y no cuesta más porque dura más.

## VEEDOL ACEITE DE MOTOR

### Ahorra dinero—Economiza motor



Exija el legítimo VEEDOL en la lata negra naranja amarilla de Pensilvania con el león.

## Confitería «Apolo»

Comercio 47 - Peralta Pérez y Cía.

## SALONES DE TE Y DE BAILE

PASTELES — EXQUISITAS SALTEÑAS — HELADOS — COCKTAILS — BOMBONES

CONFORT Y ATENCION ESMERADA. — MUSICA BAILABLE FOLCKORICA Y CLASICA

OTIO LEJSEK, — Socio-Administrador



## DEPORTES :-

## "GERMANIA" ACTUARA EN LA PAZ

## -: JUEGOS

CON ESTE MOTIVO HA DE REALIZARSE UNA MATINEE DONDE SERA POSIBLE ARBITRAR FONDOS. — HA SIDO ACREDITADO UN REPRESENTANTE EN LA CIUDAD DE ANTOFAGASTA

La Paz Basket-Ball Association viene desplegando desde hace algún tiempo, activas gestiones para conseguir la visita del quinteto de basket-ball "Germania" de Antofagasta. Como indicáramos en nuestras anteriores ediciones, pudo este equipo visitar La Paz hace ya algún tiempo, pero diversos factores impidieron la realización de este proyecto. La Liga local, trató por aquel entonces de conseguir los fondos necesarios, que fueron asegurados en parte. Mas, como los gastos eran mayores, la entidad en cuestión recurrió a otras autoridades de las que no pudo obtener el dinero que faltaba.

En estas circunstancias, L. P. B. A., tuvo que dejar en suspenso la visita de Germania, a cuyas autoridades superiores envió un parte telegráfico pidiendo que el viaje fuera suspendido hasta el mes de febrero del año próximo. Afortunadamente este pedido fue aceptado por los dirigentes de "Germania" en vista de que también su equipo tenía muchos compromisos que cumplir.

## SE PROPONE TRAER A GERMANIA.—

Por conversaciones que hemos sostenido con el presidente de la Liga local de basket-ball, sabemos que la entidad que preside, ha reanidado gestiones, con objeto de traer a Germania en una fecha anterior a la de febrero. Con este motivo y aprovechando el viaje del futbolista José Toro que acompaña a la delegación de scouts, la Liga le ha conferido poderes especiales a fin de que pueda sostener algunas conversaciones con los dirigentes de Germania. Se espera que Toro ha de telegrafiar, comunicando novedades y anunciando quizá algunos acuerdos para el viaje de Germania.

## ARBITRAR FONDOS.—

Como el problema vital en estos casos, es el motivo económico, la Liga de basket-ball ha creído

## MATCH DE BOX

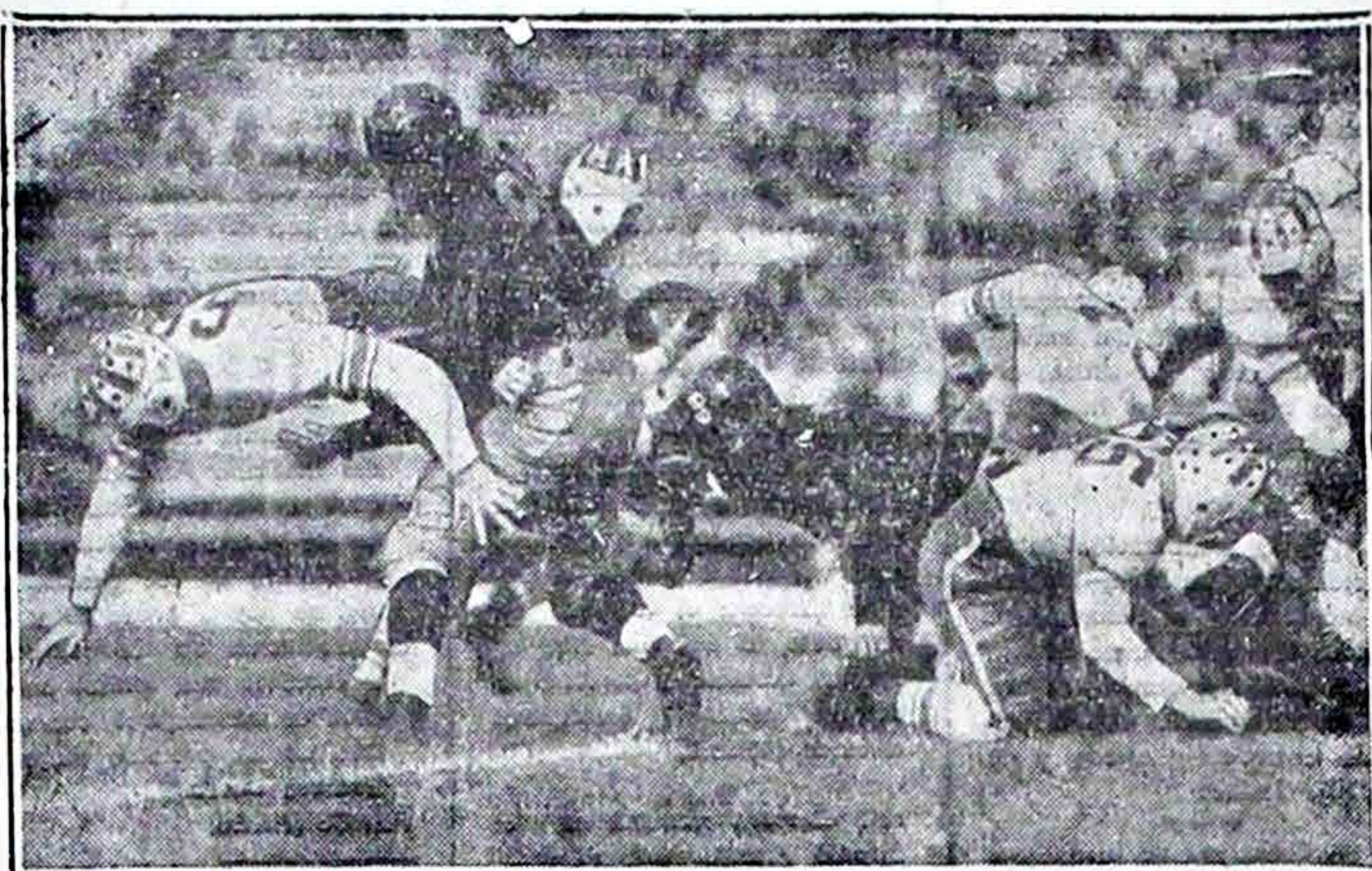
En nuestra anterior edición informamos a nuestros lectores, sobre la posibilidad de una próxima pelea entre el campeón nacional Manuel Guerra y el aficionado argentino, raidista y estudiante Strazolini, quien ha lanzado reto al primero de los citados. Según informaciones que hemos logrado, sabemos que Guerra ha aceptado dicho reto, debiendo llegar a un acuerdo para la fecha de la realización del "bout" así como en el aspecto de condiciones de pelea.

Uno de los miembros de la Asociación de Box de La Paz, nos hace saber que el desafiante, deberá ser sometido a un examen de prueba en el gimnasio que esta entidad posee en el estadio "La Paz", para que de acuerdo al informe que debe elevar el comité técnico, vea la Asociación de Box la conveniencia o la inconveniencia de la pelea. Posiblemente el examen en cuestión, que es de reglamento y rigor, ha de ser realizado hoy o mañana.

En cuanto a la fecha de la pelea no se tiene todavía seguridad. Desde luego ha de ser imposible realizarla el domingo, por cuanto habrá que gestionar la concesión del local y llenar igualmente una serie de trámites. Sin duda alguna que la Asociación ha de aceptar la pelea hará conocer a la afición, lo que se resuelva por medio de la prensa local. Entre tanto, Guerra se entrena activamente con deseo de defender dignamente su prestigio.

NO PIERDA TIEMPO: Para cualquier transacción acudir a GUTIERREZ Y Cia.

## Triunfan los "marinos"



El equipo de rugby de la Academia Naval detiene un avance de los jugadores del club Citadel, durante el match

que ganó la Academia por 32 a 0 en Annapolis. Kooksie Robinson, de Citadel, trata inútilmente de avanzar hacia el

campo de los "marinos". Con este match los futuros oficiales de marina comenzaron una brillante serie de triunfos.

## SE CREARON NUEVOS IMPUESTOS EN FAVOR DEL STADIUM DEL DEPARTAMENTO de COCHABAMBA

Con fecha 3 del mes en curso, la Junta de Gobierno explicó el siguiente decreto:

Considerando: Que es necesario arbitrar nuevos recursos para el fomento y prosecución de las obras del "Stadium Departamental de Cochabamba";

Que las aguas minerales y gaseosas que se expenden en el citado Departamento no están gravadas con ningún impuesto de carácter departamental o municipal.

## DECRETA:

Artículo 1.º.— A partir del 1.º de enero de 1938, los fabricantes de aguas gaseosas del departamento de Cochabamba pagarán un impuesto de 5 centavos por cada media botella de soda, sidra y otras bebidas semejantes, y 10 centavos sobre media botella de aguas minerales, ginger-ale y blitz.

Artículo 2.º.— Los impuestos creados por el artículo anterior, serán satisfechos mediante la colocación de timbres en los envases, tan pronto como se hallen los productos listos para la venta, en la forma que indique el Tesoro Departamental que se encargará de proveer los mencionados timbres y recaudar el impuesto.

Artículo 3.º.— Los recursos provenientes de estos impuestos serán destinados íntegramente a la

## El atletismo en el Perú

En un torneo realizado en Lima, a fines del mes pasado, entre atletas de los diferentes clubes de la capital peruana, se registraron las siguientes marcas:

100 metros planos: Luis Derteano con 11" 2/5.  
400 metros planos: Mario Cell con 52".  
800 metros planos: Pedro Valdez Bravo con 2' 5" 1/10.  
3.000 metros planos: Juan Muñoz con 9' 38" 7/10.  
10.000 metros planos: Enrique Dancuart con 36' 16".  
110 metros vallas: Eduardo Dasso con 18" 6/10.  
400 metros vallas: Manuel Vegas con 1' 1/10.  
Posta 4 p 100: Circolo Sportivo con 4" 5/10.  
Salto alto: Julio Mera con 1 m. 80 cm.  
Salto largo: Willy Dyer con 6 m. 78 cm.  
Lanzamiento de la bala: Manuel Consiglieri con 11 m. 84 cm.  
Lanzamiento del disco: Atilio Accinelli con 40 m. 33 cm.  
(Récord del Perú).

## DETENEN A DOS RAIDISTAS EN LA FRONTERA

Hace algunos meses que llegó procedente de Buenos Aires, el raidista Rupert Helmut, habiendo realizado un recorrido en motocicleta. Su llegada dio lugar a reuniones simpáticas entre los socios del Moto Club Lillimani, volviendo después de una corta permanencia Helmut nuevamente a la capital argentina.

De acuerdo al compromiso que tuvo en aquella oportunidad con los directores y socios de Moto Club, Rupert Helmut inició un nuevo raid en automóvil en compañía de otro deportista conacional suyo. Por informaciones telegráficas en el momento de su partida, supimos que debía llegar a Villa Unión, pero allí fueron sorprendidos con la noticia de que no podían ingresar a territorio boliviano sin antes abonar el derecho de internación de un automóvil. Helmut inmediatamente telegrafió al director de Moto Club, haciéndole conocer esta situación y pidiéndole gestionar su ingreso.

Moto Club ha presentado el día de ayer un oficio al Director de Aduanas, pidiéndole en antecedentes del raid deportivo de Helmut y su compañero y solicitando ordenar su ingreso, medida necesaria y cortés para con deportistas extranjeros que desean visitar el país y estrechar vínculos con los nuestros. Además, existe la circunstancia de que Helmut y su compañero deberán volver a Buenos Aires después de un corto tiempo de permanencia en La Paz en igual forma.

Juzgamos que la Dirección General de Aduanas ha de comprender el pedido de Moto Club Lillimani, y ha de ordenar el ingreso de los raidistas. Lo contrario implicaría un serio desaire a deportistas que no vienen con fines de lucro y menos aún a hacer negocio.

## ECLIPSO A SU CONTRINCANTE

"Sus golpes de revés eclipsaron a los disparos directos de la señorita Jedrzejska, y sus propios disparos directos, aunque no llevaban la fuerza de los de la campeona polaca, fueron muy eficaces. Con ambos lados de la raqueta lanzó la señorita Lizana la pelota a primorosas distancias, y la combinación de esos disparos largos con los drop-shots le arruinó la fiesta a su contrinicante."

"No sólo era más poderosa ma que blandía la muchacha americana, sino que se movió con mayor rapidez en la cancha, hubo que no intentase y el intento que no logró tal vez, la verdad la rapidez de sus movimientos y así de alerta, estaba lista para cualquier le valieron a la campeona polaca los bien meditados drop-shots que le lanzó a la chilena."

"Fue un partido lleno de juego y de ataques furiosos que tenían a ambas jugadoras corriendo de un lado para otro y al público en una gritería casi constante. El ganador y amigable talante de ambas jugadoras que se levantaban sonrientes de cada caída, contribuyó al entusiasmo de los espectadores. Fueron tales la rapidez y magnificencia de los ataques de una y otra de las contendientes, que desde hacía muchísimo tiempo no se veía un partido de tenis como éste entre mujeres, en este país."

## UNA MUÑEQUITA QUE ES UNA GIGANTE.

Y el cronista Jorge Daley dice en el "New York Herald-Tribune" que "por su estatura física, muy bien puede decirse de la Srta. Lizana que es una muñequita, como que tiene apenas metro y medio de

General de Aduanas ha de comprender el pedido de Moto Club Lillimani, y ha de ordenar el ingreso de los raidistas. Lo contrario implicaría un serio desaire a deportistas que no vienen con fines de lucro y menos aún a hacer negocio."

## BATIÓ EL RECORD DE ALTURA CON UN HIDROAVION

Creste, 10 (Associated Press) — El piloto Stoppani, volando en un hidroavión, ha batido el récord de altura ascendiendo a 7,410 metros en un hidroavión que llevaba un peso de cinco toneladas de carga. Stoppani detenta el anterior récord de 6,727 metros en la misma categoría.

alto y pesa tan sólo cuarenta y siete kilos y medio; pero como jugadora en las canchas es una gigante."

"No puede uno menos de maravillarse, como me maravillé yo, ante el hecho de que una persona tan diminuta, sea capaz de darle tanta velocidad a la pelota. Más chiquita que nunca parecía en comparación con la torcida y poderosa muchacha polaca, y sin embargo, salió ésta derrotada por la Srta. Lizana con el resultado de 6-4, 6-2. Raras veces he visto mejores disparos de revés, y de la táctica toda que desplegó en la cancha sólo puedo decir que fue magnífica. En buenas manos se halla nuestro campeón, y ojalá que vuelva aquí a la señorita Lizana el año próximo para defenderlo." (Transcripción de "La Nación" de Santiago).

## LA HAZANA DE ANITA LIZANA EN FOREST HILL

CHILE-AMERICAN ASSOCIATION Y LOS MAS CALIFICADOS CRITICOS ESTADOUNIDENSES CONCUERDAN EN ESTIMAR QUE LA CHILENITA ES UNA MARAVILLA DEL TENIS. — EN SU MATCH CON LA POLACA JEDRZEJOWSKA FUE LA DUEÑA DE LA CANCHA. — "NEW YORK HERALD TRIBUNE" DICE: "DE ANITA LIZANA PUEDE DECIRSE QUE ES UNA MUÑEQUITA; PERO COMO JUGADORA ES UNA GIGANTE"

## ANITA, DUEÑA DE LA CANCHA

Anita dominó las distancias en la cancha casi desde los comienzos, y desde ese momento empezó a devolver los disparos hasta un punto tal de la línea de base que a menudo perdió la señorita Jedrzejska el equilibrio al tratar de coger la pelota; y no contenta con eso Anita le hizo más difícil todavía el juego a su contrinicante poniendo en acción los mortales trap-shots, que manejó con una habilidad tal, con una fluidez tan sorprendente, que raro fué el que le falló. La jugadora polaca trató en muchas veces de devolver esos disparos cortos, corriendo a su encuentro desde su línea de base. Consiguió a veces mantener en juego la pelota, pero sólo para verse después perdida cuando la chilena se la devolvía con disparos largos y rectos que iban a caer en la meta.

## LO QUE DIJO LA PRENSA.

El "New York Times" dice que "la señorita Anita Lizana, de Chile, país que no se había oído hablar nunca en el campeonato estadounidense de tenis, realizó una proeza que no había realizado ninguna jugadora extranjera desde hacía veintidós años, cuando arrebató el campeonato al disputárselo por vez primera, tal como lo hizo en 1915 la señorita Molla Bjurstedt, hoy señora de Mallory."

"En el partido final, en que por primera vez compitieron aquí dos extranjeras, la graciosa y ligera campeona sudamericana arrebató al público con una mezcla de poder, rapidez, arte y movimiento, cuando logró domar a la poderosa lanzadora, señorita Jadwiga Jedrzejska, de Polonia, con sus desconcertantes disparos cortos y sus maravillosos top-spins de revés, ganándole con el resultado de 6-4, 6-2."

"Si se tiene en cuenta que era la primera vez que tomaba parte la señorita Lizana en un partido

## ANITA SONRIE



El tenis parece ser un placer para Anita Lizana, la famosa jugadora chilena, ganadora del último campeonato nacional femenino de tenis de los Estados Unidos. Su sonrisa es constante en los courts.

## RESULTADO DE LA LOTERIA NACIONAL JUGADA EL DIA DE AYER

Primer premio Bs. 100.000.— El No. 21093  
Segundo premio Bs. 20.000.— El No. 02911  
Tercer premio Bs. 10.000.— El No. 02531  
Dos premios de Bs. 5.000.— Nos. 27111 y 21344  
Cinco premios de Bs. 2.000.— Nos. 097247, 19058, 26658, 27772 y 30061.  
Diez premios de Bs. 1.000.— Nos. 11691, 15434, 23477, 24459, 25160, 25929, 26724, 27290, 28491 y 30390.

El extracto completo lo publicaremos ediciones de mañana.